

Ike vastatusten kongressin kanssa varojen luovutuksessa

Presidentin ulkomaa-avustushjelmaa vastaan ilmenee lisääntyvää vastustusta kansan ja kongressin edustajien taholta

WASHINGTON — Presidentti Eisenhower taistelee sinnikkäästi ulkomaiden avustushjelman puolesta. Eilen hän varoitti kongressia ja sanoi olevan mahdollista, että hän kutsuu kongressin ylimääräiseen istuntoon.

Presidentin uhkaus ei näyttänyt vaikuttavan edustajahuoneen alakomitean jäseniin, jotka leikkasivat presidentin ehdottamasta summasta pois lähes yhdeksän sataa tuhatta dollaria.

Alakomitean varojen luovutus

Varojen myöntämisaluetta edustaja Passmanin johdolla ehdottaa \$2,524,760,000 erää uusin ulkomaa-avustusten menoihin, sekä \$667,050,000 edellisten luovutusten katteeksi. Yhteensä \$3,191,810,000.

Edustajahuoneen puheenjohtaja Rayburn selitti sanomalehtimiehille, että presidentin eilinen vetoamus varojen myöntämiseksi oli epäviisas teko, sillä komitea oli parhaillaan työskentelemässä kyseisten varojen luovutustulain hyödyksi. Samalla hän huomautti, että kongressi myöntää presidentille niin paljon varoja, kun se ulkomaa-avustukseen tarvitsee, joskaan ei ehken niin paljon kuin hän vaatii.

Kongressi koolle

Presidentille tehtiin suora kysymys, kutsuuko hän kongressin ylimääräiseen istuntoon, jos hänen ehdottamansa summa ei hyväksytty. Presidentti sanoi juuri niin tekevänsä. Pidin jatkuvasti silmällä asioiden kehitystä maailmassa ja niin pian kun Yhdysvaltain intressit joutuvat varojen vähyden takia vaaraan, niin paikalla kutsun kongressin istuntoon.

Presidentti teki kuitenkin jatkoi puhetta ja huomautti, ettei pidä ottaa hänen sanontaansa uhkaukseksi. Hän ei lausu uhkauksia, asian välttämättä myöskin vain tulee ratkaisemaan asian.

Vähennykset melkein varma asia
Edustajahuone on hyväksynyt 226 äänellä 163 vastaan vähennyksen suoritusten. Kun alkuperäisessä kannatus on näin suuri, niin oletetaan vähennyksen esityksen jatkuvan.

Senaattori Mansfield, demokraattipuolueen apulaisjohtaja senaattissa, lausui epäilyksensä vaikutusta presidentin huomautus — että kokoonnuttua uudelleen marraskuussa — edustajain. Hän sanoi ulkomaa-avustuksen menettämisen kannattusta kansan keskuudessa, kun sitä ei hoideta tyydyttävällä tavalla.

Presidenttikin vihjailli maanantaina

pitämässään kahden puolueen johtajien konferenssissa, että jotain Johnsonin tapaisia huomautuksia presidentille on esitetty. Hän myönsi tulausta harjoitetun, mutta me olemme vain ihmisiä. Mutta kun me puhumme maamme turvallisuuden ylläpidosta, niin ulkomaa-avustuksemme on halvin keino siihen, huomautti presidentti ja jatkoi: "Ei-lemme käsittele näitä kysymyksiä tehoilla tavalla, niin en uskalla edes arvioida, paljonko joudun ensi vuotena kongressilta anomaan."

Meany suunnittelee kuulustelua ennen ajurien konventiota

CHICAGO — AFL-CIO-järjestön presidentti Meany aikoo suorittaa kuulustelun ennen ajurien unionin konventiota, joka pidetään ensi kuukauden aikana. Kuulustelu toimitetaan syyskuun 5-6 päivinä, vaikka ei ajurien union edustajat saapuisikaan kuulusteluun.

Suurten unionien keskusliiton taholta aletaan käyttämään ankarampaa toimintaa sen vuoksi, kun ajurien unioni toimittajat jarruttavat voidakseen siirtää kuulustelun unionin konventioon jälkeen. Kuulustelussa selvitetään ajurien union presidentti Beckin ja hänen alustensa oletettua väärinkäytöksiä ja union virkailijain keskuudessa harjoitettua mäännäisyyttä. Kuulusteluja on siirretty useita kertoja, mutta nyt ilmoitetut kuulustelut ehdottomasti suoritetaan edellämainittuna aikana.

Hurrikanen varoitussysteemin hoitajina paljon vapaaehtoisia

WASHINGTON — Hallituksen säätiötoimistosta ilmoitetaan, että vapaaehtoisuuden varaan on järjestetty hurrikaanien varoitussysteemiä, joka ylettyy Brownsvillestä, Texasista Nantucketiin, Massachusettsiin. Nykyisin on jo 36 varoitussamaa käytössä ja yli neljäkymmentä asemaa tulian perustamaan. Kun viimein tulit asetetaan kättäntöön, niin hälytysasemia on joka kahdenkymmenen viiden mailin päässä pitkin Atlantin rannikkoa. Asemille on laitetu sän ilmoittamisvälineitä ja hälytyslaitteita puhelimen välityksellä tiedotavat havainnoista virallisille säätiötoimistomiehille.

TUOREIMMAT UUTISET

HELSINKI — Hallituksen ohjelman yhteydessä on eduskunnassa käsiteltävänä vientimaksujen kantoa koskeva menettely. Se on tarkoitettu varovaisuuskeinoksi inflaatiovirstausten neutralisoinnaksi, lausuu S. P. johtaja v. Fiand. Tarkoitus on sterilisoida vuoteen 1960 saakka osa vientituloista. Puhde devälvoinnista on ennenaikaista. Suomen Pankki ei ole muuttanut kantaansa.

QUERETARO, Meksiko — Kaksitoista vuotta sitten varastettiin radio Mrs. Maria Saldívarin kodista. Askeittain hän huomasi radion eräissä korjauspajissa, joka näytti tutulta. Tarkastuksessa huomattiin, että se oli mainittu naisen varastettu radio. Sen tuonut mies pidätettiin ja tunnusti hän syyllisyytensä. Naisen "kotkansilmää" ihmeteltiin.

PORT AU PRINCE, Haiti — Mrs. Ruth Nelson, 70-vuotias floridalainen nainen ja häntä pelastamaan yrittänyt 17-vuotias nuorukainen pelastettiin merestä, jossa he olivat olleet 22 tuntia. Myrsky lennätti naisen mereen skuaarista. Jotain 10 tuntia he riippuivat kiinni kapokilla täytetyssä mereen lennähtäneessä matrasissa, loppu ajan kaatuneessa, ajolehtivassa kannoissa.

MOSKOVA — Viisi rosvoa hyökkäsi bussiin Kaukaasiassa tappaen siinä olleen sotilain ja vanhaan naisen sekä haavoittivat useita henkilöitä rahoja ja muuta varustettavaa näiltä kolletoissaan. Uutisen mukaan rosvojoukko saatiin vangituksi muutamia päiviä myöhemmin. Nälkion lehdet eivät julkaise rosvo-uutisia, mutta nyt tekivät poikkeuksen.

LODZ, Puola — Kommunistihallitus tukahutti keskiävikona täkäläisen kuulokelaitostöiden lakon. Lakko tehtiin paremman palkan saamiseksi. Sadat työläisiä heiluteltiin sotilaat ja poliisit ajoivat lakkoutuneet kodeistaan työmaalle. Jotain 49 työläistä vangittiin poliisin vastustamisesta. Kommunistiset voimat miehiet ovat edelleen vahtimiehinä täyttämässä Varsovan hallituksen määräystä.

HAVANNA — Presidentti Batista ei ole aikomusta luopua toimestaan muuten kuin äänestyksen kautta. Hänen kapinettinsa puheenjohtaja tri Andres Aquero on sanonut, että mikä tahansa Batistaan tilalle asetettu mies "johtaa Kuuban hallituksen kaokseen, anarkiaan ja brbarismiin".

Edustajahuone korotti postimaksuja

WASHINGTON — Kongressin edustajahuone sai loppuunkäsitellyksi lain, jolla korotetaan kirjeen lähettämistä neljään senttiin ja lentopostikirjeen kuudesta seitsemään senttiin unssille. Laki lähetettiin senaattiin. Korotuksen puolesta äänesti 256 edustajaa ja vastaan 129. Presidentti ja hallitus olivat lain hyväksymisen kannalla.

Edustajahuone samalla hyväksyi lisäyksen, jonka avulla voidaan nopeammin käsitellä kolmannen luokan postimaksujen korottamisesityksiä.

Verohuojennuksen toimenpiteistä keskustellaan

WASHINGTON — Demokraattipuolueen ohjelmakomitea on neuvotellut mahdollisista veroalennuksista tulevan vuoden aikana, mutta minkäänlaisia lupauksia ei ole annettu. Se vain varmuudella tiedetään, että kuulusteluja asian suhteen toimitetaan ensi vuoden tammikuussa.

Tuollainen varovainen lausunto hyväksyttiin edustajahuoneen rahavaliokunnan demokraattipuolueen jäsenen neuvottelussa, jossa puheenjohtajana toimi edustajahuoneen puheenjohtaja Sam Rayburn. Useat komitean jäsenet halusivat selvempää lausuntoa yhdessä Rayburnin kanssa, mutta heidän vastustuksesta huolimatta Jare Cooperin johdolla valmistettu lausunto hyväksyttiin. Ainoa muutos tehtiin siinä, että kuulustelu pidetään suunnitellusta ajasta viikkoa aikaisemmin eli tammikuun 7 p. Kuulustelu siirrettiin toimitaan ennen kuin presidentti esittää sanomansa istuntonsa alkavalle kongressille.

Tuleva kuulustelu on avoinna veronmaksajille, josta he voivat esittää mielipiteensä verotuksen suhteen. Samoin hallituksen rahastonhoitajalla. Lausunto ei kaikkia komitean jäseniä tyydyttänyt, mutta eivät halunneet asetusta poikkiteolliseksi. Eihän vielä ole aikakaan tehdä lupauksia, jotka täytyisi ehken myöhemmin peruuttaa.

Siika joella paljon maatiloja tarjolla

Maatilojen vapaaehtoinen tarjonta valtiolle asutustarkoituksiin on Oulun asutustarkastuspiirissä ollut niin vilkasta, että tilojen arviointa ei nykyisellä työvoimalla edellyttävään nopeasti suoritata. Täälläkin hetkellä on valtiolle kaupan 150 tilaa, joista valtaosa Siikajoella latvapajissa. Suurimpana syynä tilojen myymiseen ovat omistajan sairaus ja vanhuus ja nuoremman väen hakeutuminen muualle asioihon, mutta asiaan vaikuttavat myös ammatinvaihto, tilojen pienuus ja paikkakunnalla muutto. Tarjottuista tiloista valtio ostaa mieluiten suurimman. Piirin pohjoisosassa Kuusamossa ja Taivalkoskella tilojen kauppiaat on sen sijaan sangen vähiä. Maan tarve asutustoimintaan on siellä suurempi kuin muualla. Asutustaloina on Oulussa piirissä myönnetty lähes 203 mmk ja koko maassa hieman yli 4 miljardia markkaa. Valtion valkean kasvatilanteen takia on nyt annettu varojen maksuun näihin tarkoituksiin ensi syyskuun 15 päivään saakka.

Ranskalla pelko hintojen noususta

PARISI — Hallitus on ryhtynyt monella rintamalla toimeen yleisten hintojen nostamisen estämiseksi sen johdosta, että frangi devalvoitiin. Onnistumisen tässä on perin tärkeä asia suunnitelmalle saada maan taloudellinen elämä korjautumaan.

Epäonnistuminen hintojen ja palkkojen jättäminen pyyhkiisi nopeasti mahdollisuuden kilpailu markkinoilla nyt, kun frangin arvo laskettiin 420 dollarista sen sijaan, että ennen dollarin ostoon tarvittiin vain 350 frangia.

Siksi hallitus on määrännyt hintojen tarkastajien valvoman tarkasti laittomia hinnankorotuksia ja asettamaan syytteen sen kielävän lain rikkojain. On ymmärrettävää, että keinoellisesti kymmen syyhyä tässä suhteessa. Hallituksen hintojen jättämys koskee 175 eri artikkelia, tavalliseen kulutukseen kuuluvia.

Sanomalehtien lakko- tilanne entisellään

BOSTON — Kohta viikon kestänyt postittajain lakko on entisellään. Kummallakin puolella annettun lausunnon sisältö on sama: Tilanne on entisellään. Tänään taas neuvotellaan, mutta sovintoon pääsyn kanssa on niin ja näin.

Senaatti alkanut käsittelemään Niagaran projectia

WASHINGTON — Senaatti otti käsiteltäväkseen kauan aikaa heitteillä olleen Niagaran voimalaitoskysymyksen. Noin seitsemän vuoden ajan on kiistely siitä, aientaanko voimalaitoksen rakentaminen yksityiselle yhtiölle, vai laittaaanko siitä hallituksen omistama laitos kansan tarpeita varten, joista kerääntyvä voitto käytetään kansakunnan hyväksi.

Kiistelystä seurauksena on ollut se, ettei Yhdysvallat ole voinut käyttää hyväkseen Yhdysvaltain osalle kuuluvaa vesivoimaa, kun sitä vastoin Canada on rakentanut voimalaitokset omalle alueelleen. Viime vuoden kesäkuusta lähtien Yhdysvaltain teollisuuslaitokset tällä alueella ovat joutuneet ostamaan sähkövoimaa canadalaista yhtiöltä niin korkealla hinnalla, että se uhkaa jättää alueelle työttömäksi noin 35.000 henkilöä. Vaara on myös siinä, että Canada tarvitsee itse laitoksesta tulevan voiman oman teollisuutensa palvelukseen.

Asian eteenpäin viemisessä tuskin tulee mitään ilman kompromissia. Sellaista suunnitellaankin ja jos siinä onnistutaan, niin Niagaralle aletaan rakentamaan voimalaitosta, jonka vuotuinen sähköntuotanto arvioidaan 1,800,000 kilowattiksi.

Anthony Doria vastaan nostetaan oikeusjuttu

WASHINGTON — McClellanin komitea asetti ensien union johtajan Dorian tilille kolmesta syytetystä ja kehotti oikeusdepartamentin aloittamaan oikeusjuttun niiden selvittämiseksi. McClellan sanoi Dorialle, että kopio on lähetetty myös hallituksen tuloverokomissiolle, "jos federaalihallituksen verottajat saattivat vierelemaan luomasi."

Syytöksiä Doria vastaan sanottiin olleen kolmesta, mutta pääsyytös lienee Dorian oletettu union varojen väärinkäyttö ja yhteys raketeerajia Dioon. Mr. Doria jatkuvasti väitettiin, ettei hän ole varoja käyttänyt omaksi hyväkseen.

Doria ilmoitti nostavansa kahden ja puolen miljoonan dollarin vahingonkorvausjutun AFL-CIO:ta ja siihen kuuluvia yksilöitä vastaan, jotka painostivat kaikella tavalla hänen eroamaan union johtotoimesta.

Kuubalainen joutui kiinni Floridassa

MIAMI — Entinen kuubalainen hallintovirkailija napattiin kiinni ja syytettiin hänen aikoneen salakuljettaa aseita ja ammuksia Kuuban kapinallislle noin \$50,000 arvosta. Alfredo C. Z. Gonzales niminen mies vieteti Yhdysvaltain komissionin erien vastaanottamaan syytteen puoleettomuuslain rikkomisesta. Hänet pidätettiin vapaalle jalle \$10,000 takauksella.

Mr. Gonzalesin serkku, Gil Degibaja pidätettiin myös ja hän joutuu todistajaksi, sillä hän on Yhdysvaltain kansalais. Hän asetti vauitun \$5,000 takauksen.

Maan vangitsi Floridan valtion poliisit Degibajan kotia, josta löydettiin otettuna riiakoita, hyökkäysvaunuja hävittämisaseita, konepistolejia ja ammuksia. Viranomaiset alkoivat oimittamaan tutkimuksia, onko aaset varastettu armeijan varastoista.

Viranomaiset ovat alkaneet etsiä noin kolme miestä, joiden oletetaan nankkivan aseita kapinallisten johtaja Castrolle, jonka majapaikan kerrotaan olevan jossakin Kuuban vuoristoissa. Vangitsemisen suoritettiin Washingtonista lähetetyn vihjauksen perusteella.

Tunisia kovenee kapinallisille

PARISI — Tunisian presidentti Bouguiba on sanonut löytänsä Algerian kapinallisille, ettei käy tässä Tunisian kamaraa hyökkäyksen lähtökohdaksi ranskalaista vastaan.

Taanoina aikoina Ranska on tehnyt ankaria protestejia Tunisilaisa virikkeiden kuljetuksesta kapinallisille Tunisian kautta. Tunnettu myös on, että algerialaiset eivät kunnioita rajaa, vaan kulkevat sen ylitse mielivaltaisesti. Tästä on nyt annettu varoitusta.

Tunisian pres. nimenomaan huomauttaa, ettei hän halua ranskalaisten saavan siitä käsitystä, että itsenäisen Tunisian ei kykene turvaamaan rajaaan enallaan. Tänään taas neuvotellaan, mutta sovintoon pääsyn kanssa on niin ja näin.

Hirmumyrsky surmannut ihmisiä tuhonnut omaisuutta Imatralla

Vakooilijaparin kerrotaan paenneen rautaverhon taa

WASHINGTON — Hallituksen virkailijain ei ole onnistunut saada käsiinsä Alfred ja Martha Sternin, varakkaan amerikkalaisen parin täällä olevaa omaisuutta. Heidän oletetaan matkustaneen pari viikkoa sitten pois Mexico Citysta rautaverhon takaisiin maihin.

Pariskunta tuomittiin oikeuden hallveumisesta ja sakotettiin 50,000 dollaria, kun eivät olleet saapuneet viime toukokuussa suurlautakunnan kuuluusteluun.

Virkaatekevä hallituksen prokuranttori, Thomas B. Gilchrist, sanoi Sternin vaihtaneen rahaksi yli puolen miljoonan dollarin arvosta osakkeita ja myyneen Connecticutissa olleen kiinteistönsä. Tämä tapahtui sen jälkeen, kun heidät oli haastettu suurlautakunnan kuuluusteluun. Ainoa minkä hallitus on saanut on \$25,000 vakutusta, jonka hallitus on jäädyttänyt. Sitä ei kuitenkaan voida peria ennen määräaikaa.

Mrs. Stern on entinen Martha Dodd, jonka isä William Dodd oli lähettilääriä Saksassa vuosina 1933-1938. He ovat asuneet Mexicossa useita vuosia ja häntä Mexicossa on edustanut entinen New Yorkin pormestari William O'Dwyer ja New Yorkissa Paul O'Dwyer. Mrs. Sternin arvellaan oleen sen naisen, joka vihjailli venäläisille Morroksen suoritaneen vastavakoilua Yhdysvaltain hyväksi.

Väkijuomien tarjoilu lentokoneissa tulisi kiellon alaiseksi

WASHINGTON — Kaksi senaattoria esitti alakomitean kuulustelussa mielipiteensä, että alkoholi-pitoisten juomien tarjoilu lentokoneissa on kiellettävä. Hän huomautti, ettei hän ole tavannut ainoatakaan henkilöä, jotka olisi voineet esittää kunnollista perustelua väkijuomien anniskelun puolesta.

Lentokomiteoiden yhdistyksen edustajat painostivat väkijuomakieltoa sillä perusteella, että se häitää palvelusta ja sellaisten matkustajien mukavuutta, jotka eivät väkijuomia käytä.

Lentoitiöiden puolesta puhujat vastustivat kiellon asettamista, sillä se on liikennekilpailun kannalta katsotulla haitallista. Samoin National Airlines kahdeksankymmentä seitsemän "hostessia" vastustivat kielltoa. Heidän mielestä sikaarin polttajista on enemmän vaivaa kuin ryyppäajistä.

Syyrian lähettiläs saanut matkapassin

WASHINGTON — Syyrian tulille lähettiläille, tri Farid Zeineddinelle huomautettiin, että hän ei ole tervehtänyt asukas Yhdysvalloissa ja on siis parempi lähteä kotimaahansa. Ilmoituksen lähettiläille antoi valtiodepartementin virasto. Taikka ei hänen oikeastaan tarvitse täältä lähteä, sillä hän on parhaillaan kotimaassaan. Ilmoitus siis annettiin hänen virkailijalleen. Lähettilään ohella poistumiskäsky annettiin hänen toiselle sihteerilleen, tri Yassin Zakarialle.

Väit eivät ole rikki
Lähettilään ja hänen apulaisensa pois muutto ei merkitse välien rikottumista näiden kahden maan välillä, mutta se merkitsee sitä, että Yhdysvaltain ja Syyrian kansainiset suhteet, jotka ovat pahoin heikenneet viimeisten kahden vuoden ajalla, ovat alhaissimallaan.

Valtiodepartementin taholta ilmoitettiin, että Syyriasta toimiva Yhdysvaltain lähettiläs, James S. Moore Jr., löi parhaillaan on täällä Yhdysvalloissa, ei matkusta takaisin Syyriaan.

Yhdysvaltain valtiopide oletetaan johtuu siitä, kun Syyria karkotti kolme Amerikan lähetystön virkailijaa, joita syytettiin vakooilusta.

Imatralta, Etelä- ja Keski-Suomesta, Etelä-Pohjanmaalta ja Hämeestä uutisia myrskyn ja salaman hirmuteoista

IMATRA, heinäk. 28 p. — Murheellinen näky kohtasi silmää Imatran kauppalassa tänä aamuna Vuokseniskan rakenteilla oleva kirkko. Josta oli valmistuttuun tuleva kansainvälinen arkkitehtuurin näyttävyyden, olihan se Alvar Aallon piirtämä, oli nyt poikkilakeistun hongikon keskellä. Kuparilevyt olivat katosta osittain irtaantuneet ja koko rakennus oli kuin valtavan pommituksen jäljiltä.

Kysymyksestä oli hirmumyrsky, joka kesti noin viisi minuuttia, siitä tuloksesta kaikki tämä hävitys. Tosin oli Imatran kauppalan yllä ukkonen jyrinä ja salamoinen sekä myös vesisi- ja rankkasade ainakin sentin läpimittaisiin rakein, mutta se ei ollut hävityksen syy. Esimerkiksi Imatrankoskella ja Tainionkoskella ei voitu aavistaa, mikä valtaisa hävitys oli kulkenut kauppalan pohjoispuolen yli.

Tuhoalue
Myrskykeskuksen tuhoalue on 2-3 km leveä ja noin 10 km pitkä käsittäen noin 2,500 ha alan, sen keskus on ilmeisesti ollut Immolan kasarmialueella. Myrsky kulki Immolan järeltä kohti Kaukopään tehdasta ja sen järeliin jossakin Immolan lentokentän eteläpuolella. Imatrankoskella Vuokseniskalle mentäessä tuhoutunut alue alkua Suohosen ylikäytävän kohdalla jossa oli muutamia puita nurin. Varsinaisen lokaalua alkua Vuokseniskan kasekoulun kohdalla, jossa erinomaisen komea teho on mennyt nurin Edelleen on Vuokseniskan seurantalalla rinte ja Vuokseniskan kirkon seutu kuin viikatteella vedetty. Koko Vuokseniskan "Salpausselkä" ain Saimaan Hovin tienristeyksen saakki on myrskyn lakoonnuttu. Vuokseniskan alueen lisäksi ovat koko Rautien kylän ja Immolan alueen välise metsät pyörremyrskyn maahanlyömät Varsinaisen tuhoalue kulkee Vuokseniskan seurantalaa luota jatkuvan leveänä rintamana Vuokseniskan kirkon ohi ja yli Kaukopään kasekoulun sekä tehtaiden Immolan järven rantaan ja edelleen Huhtasen kylään saakka.

Tiet tukossa
Ainoa liikennöitävä tie Immolan lentokentältä oli myrskyn jälkeen Puntalan asemalta Imatralle päin. Sähköjohdot, puhelinlankoja ja kaatuneita puita oli hirvittävä sekamelskana Eräitä autoja oli jäänyt ryeikän alle Tie Vuokseniskan kohdalla oli kerrassaan tukossa.

Peltikattoja oli eräistä taloista lentänyt sadankin metrin päähän. Puita oli kaatunut rakennusten katoille, mutta varsinaisesti rakennuksia ei ole tuhoutunut.

Kauppalan leirialueella Haapasaaressa oli menossa paikallisten urheiluseurojen nuorten leiri. Myrskyn reipeltä riekaleiksi ja leirikeittiö hävis taivaan tuulin, mutta leirillä olleet useat kymmenet lapset pelastuivat kuin ihmeen kautta.

Myrskyn voimaa kuvaavana seikka on mainittava, että kaksi Saimaalla sijaitsevaa metsäistä saarta oli rajallu-keskuksen mentyä oli kuin jättäisi koneella kaljuiksi leikattuja.

Ihmisiä surmaantui
Kymmenen henkilöä tiedetään netyneen henkensä. Ainoakaan ven Immolan järellä ja Saimaan tällä osalla ei pysynyt myrskyn kourissa jysä, vaan ne pauskautuivat nurin Lähellä rantaa veden varaan joutuneet ovat saattaneet uida rantaan ja site pelastua.

Ainakin kolme samaan venekuntaa kuulunutta kalastusmatkalla ollutta henkilöä on hukkunut Immolan järveen. Aineellisten vaurioiden edes summitta määrää on toistaiseksi vai mahdoton sanoa. Huomattava osa tuhoutuneesta metsästä oli Enso Gutzeitin omaisuutta.

Enso-Gutzeit Oy:n ja Kaakko-Suomen rajavartioston omistamista metsistä kaatoli rajamyrsky useita kymmeniä tuhansia tukkeja. Kahdeksankymmentä vuotta vaaditaan, ennenkuin maiseimat tällä kullamalla kauppalaa on ennaltaan.

Ja sitten tuli pyörre. Kuului alku-räyhdyksiä. Seurasi tauko ja sitten voimakas lappuvetäisy. Oli valtava pauhu jota siesti voimakas salama. Tuho oli Immolan kasarmialueella valtavan.

Tuho Immolassa
Kaakkois-Suomen rajavartioston komentaja evertti Karhunen näki koko luonnollistuksen: Myrsky nosti

veden Immolan järvestä ja näytti aivan kiehuvan. Takana tuli sade kuin muuri. Kaatosade oli niin voimakas, että ilma pimeni eikä ikkunoista näkynyt ulos. Vaikka onneksi ei ihmishengen menetystä. Kattoja meni rakennuksista, mutta vahingot eivät ole merkittäviä. Noin 50 hehtaarin alueella kaatuivat kaikki arvokkaat puut.

Immolan Sähkö Oy:n kaksi muuntajaa tuhoutui osittain, niistä meni kato ja yläosa. Kaikki sähköjohdot ovat aivan sekaisin.

Ukkosta ja myrskyä
Kristinan seudulla ukonilma kaatosteineen ja raekuuroineen kesti tuntikausia. Partioipokien leirillä saavassa salama iski puun alla evättään yömässä olleen 11-vuotiaan Raimo Kaunon kuoliaksi.

Soimissa salama iski Leevi Keskinen talon sähkömittariin. Keskinen sinkouu iskun vaikutuksesta huoneen toiselle puolelle menettien henkensä. Seuravasta huoneesta se heitti Keskinen siskon Lempi Mäkinen ulos, mutta tämä virkosi myöhemmin.

Karstulan Vahangan kylällä salama syytti Jussi Ahosen talon tuleen. Täönväki sammutti tulon, mutta se syytyi uudelleen aamuyöllä ja pääsi selven vauhtiin, etteivät Karstulan ja Saarjärven palokunta voineet sille mitään. Talon arvo oli 5 milj mk.

Lahden lähellä Hartolan Pohjolan kylässä salama syytti Juho Lehtonen talon tuleen tuhoten sen.

Hämeenlinnan seudulla raivonnut ikkunen teki tuhojansa monin paikoin. Lopen pitäjän Salomäen kylässä se johti muuntajan. Hausjärven Rutajärven kylässä tukeutui salama Skytlan ja Siltaisen taloihin rikkoen niitä a syytti tulen ensinmainitussa talossa.

Helsingissä ja sen ympäristössä oli aatosaita. Espoossa se teki melkoisen vaurion metsille ja viljelyksille. Tamperetta raemyrsky piti pahoja, ikkunen mm. Stockmanin liikealasta 70 ikkunaan.

Kamala Etelä-Pohjanmaalla
Vaasassa hälytettiin palokunta ukkosilman aikana sammuttamaan kolme salaman syyttämää tulipaloa.

Etelä-Pohjanmaalla se raivosi rakeita, tuulta ja vettä antavana. Myrsky kaatoi metsiä, syytti tulipaloja sekä kaatoli puhelinpylväksiä. Ilmajoen Paaluoman kylä joutui kovaa ukkosmyrskyn kouriin. Myrskyaalto oli 5 cm levyinen ja kulki 20 kmn pituisen matkan. Myrsky kaatoi useita saatoja uunrunkoja syyttiä metsien. Yksistään metien osalta ovat vahingot arvioitavissa ymmärrin miljoonin markkoihin. Ilmajoen Ilkkaan kylässä salama särki puhelinlaajalla alueella. Samoin se siki eräiseen navettaan särkien kattoakennelmia ja tappaen sisällä olleen asikan.

Alajärvellä ja Peräseinäjoen Louon kylässä raivosi ukonilma myös ankana. Kauhaajon Kainastolla ukkonen lehui rikkeen puhelinla ja radioita, irstoen sähkö- ja puhelinpylväitä. Liakasi salama tappoi kaksi lehmää ja vahingoitti kolmatta, joka oli teuras-ettava ja tappoi hiehon. Ukonilmaa seurasi kova raekuuro, ja kertoman mukaan painoivat eräät rakeista 50 gr. Vaasan läheisillä Sudomin kylässä kaupunginlahden toisella puolella ukkosilman aiheuttama pyörremyrsky reisi erään huvilan alueella puita irti juurineen maasta ja kaatoli niitä. Itse uuvila säästyi kuin ihmeen kaupalla.

Pirttikylässä vallinneen ukkonilman aikana salama iski talollisen B. Luggen taloon, joka paloi maan tasalle. Samoin tuhoutui melkein koko irtaimisto.

Lapualalla syytti salama ukkonilman ja kaatosuon vallitessa Haapakosken ihallinen Matti Saranpää ukkorakennuksen. Palokunta hälytettiin paikalle, mutta rakennusta ei voitu enää pelastaa. Palossa tuhoutui neljä sikaa, maalauskoneita, moottoripyörä ym. irtainta omaisuutta.

Läpärteisissä vallinnut ukonilma kaatosteineen aiheutti tulvia. Pellot ovat veden peitossa ja joessa on enemmän vettä kuin keväisin tulva-aikana. Kri-rakassa salama poltti ladon. Seinäjoella salama rikkoii puhelinjohtoja ja si-

oita.

(Jatketaan)

Abington, Mass.

Osaon pikneikki
On siis ensi sunnuntai t.k. 18 p. osa-
ton talossa. Aletaan jo aikaisin aamu-
päivällä. Sää on täällä aletaan
tarjolla jo kello 12, kahvia ja virvo-
keita kaiken aikaa. Nuolienheitossa saa
yrittää kuka korjaa hyvät palkinnot.
Kaikki osaon jäsenet, nekin, jotka
eivät olleet kokouksessa, vaan ovat
lupaantuneet, tulokot viimeistään kello
9 haalille, että on valmista yleisön
saapessa.

Mauno Kiiskilä,
E. Bridgewaterissa asuva osastomme
innokas toimittaja on taasen joutunut
menemään. Hän on keuhkotauti-
parantolassa. Toivottavasti hän taas
pian tervehtyneenä palaa joukkoom-
me.

Palkat ja maksut nousevat

South Shore sairaalan johto, So.
Weymouthissa on ilmoittanut, että sai-
raanhoitajattarien ja muiden työllis-
ten palkat nousevat ensi kuun alussa
9 prosenttia. Samalla ilmoitetaan, että
palkankorotuksen vuoksi sairaita pi-
tää verottaa 2 dollaria päivässä enem-
män kuin ennen. Uudet hinnat tule-
vat siis olemaan yksityishuoneesta
\$20-\$24, kahden sairaan huoneesta
\$16.50-\$18 ja yhteisessä huoneesta
\$12-\$14.

Elmer Fisher golfmestari
Irja Tynin puolisio on voittonut gol-
fimestaruuden A-luokassa Brocktonin
Country Clubin kilpailuissa.

Eivät tykkää liian lievästä tuomiosta
Kun abingtonilainen jäätelötehtai-
lja Stevens juovuspäissään ajoi 13 v.
abingtonilaisen tytön Marjory Evansin

kuoliaksi ja vaarallisesti loukka-
si hänen polkatoverinsa, niin cambridge-
lainen tuomari tuomitsi hänet vain 150
dollarin sakkoon. Nyt on 1750 henki-
lön allekirjoittama protesti jätetty
valtion päälakimiehelle. Fingoldille
tuomion pienyydestä. Abingtonilainen
valtion lainlatajakunnan jäsen Vinson
Blanchard on päättänyt esittää laki-
alotteon, että tuollaisissa tapauksissa
vähin tuomio olisi vuosi vankilaa.

A & P Dodge auton
on voittonut entinen rocklantilainen
Aili Wililams. — V. E. N.

Boston, Mass.

Pitkäaikainen
Raivaajan tilausasiamies Riku Selin
on joutunut hospitaliin. Tätä kirjoi-
taessa hän on huonossa kunnossa,
sairaalasta annettujen tietojen mu-
kaan Riku tarvitsee lisää verta.

Hubbardston, Mass.

Chicken barbecue
Ensi sunnuntai t.k. 18 päivänä,
Farmariyhdistyksen toimesta on kana-
paisti päivällisen omalla kentällä kau-
pan takana. Sateen sattuessa aterioi-
daan haalissa. Tarjolla aletaan kello
12. Vapautetaan emännät päivällisen
laitosta ensi sunnuntai menemällä
kaikin yhteiselle aterialle. Ruokatiket-
tejä saa paikan päällä, hinta on dollari
ja vartti.

Hauskaa tulossa
Viola Turpeisen orkesteri palates-
saan keski-länneltä, soittaa tanssit
tällä Farmers-haalissa lauantai-iltana
t.k. 31 päivä. Pidetään muistissa.
— H. R.

Norwood, Mass.

Jack Ikkela
kuoli kotonaan, 27 Savin avenue, t.k.
12 päivän iäntä lyhyen sairauden jäl-
keen. Hän harjoitti saunaliikettä. Oli
kotoisin Lapualta, josta saapui tähän
maahan yli neljäkymmentä vuotta tak-
aperin. Oli kuollessaan 65 vuoden ikä-
inen. Hän kuului tähän kirkkoon. Oli ha-
lyydystykseen ja oli aikaisempina
vuosina, virkeän haalitoinnassa aika-
na, yksi toimellaampia jäseniä. Läheis-
simpinä jäi häneltä vaimo Elsie, o.s.
Sinkko, poika Aarne ja tytär Mrs.
Irene Bowman.

Hautaus tapahtuu Paul Kraw hau-
taustoimistosta, tänään — torstaina
kello yksi. Vainaja kätetään High-
land hautausmaalle.

DR. LLOYD M. RICHARDSON
HAMMASLÄÄKÄRI
401 Main Street, Rockland, Me.
The Bell Shops'n vastapäätä.
Tel. 1225
Tunnit: 9-12, 1-5
Lauantaisin 9-12.

Hart Schaffner PUKUJA
McGregor URHEILUASUSTEITA
Arrow PAITOJA
Stetson HATTUJA
Florsheim KENKIÄ

COFFIN'S
Haudaus- ja Ambulanssi-palvelus
WALDOBORO, ME.
Sotitkaa tel. TEMPLE 2-5541
yöllä tai päivällä

HAROLD W. FLANDERS
Hautaus- ja Ambulanssi-palvelus
WALDOBORO, ME.
Sotitkaa tel. TEMPLE 2-5541
yöllä tai päivällä

MOODY'S DINER
and CABS
Erikolais päivällis. Curb-palvelus
Kotikokkeet leivokset
WALDOBORO, MAINE

Jones' Dept. Store
Asusteita koko perheelle - Lahjoja
KENKIÄ kalleille. - Työvaatteita
ja dungsaree pukuja.
WALDOBORO, MAINE

DAVIS FUNERAL HOMES
Thomaston Rockland
Tel. 192 MAINE Tel. 810
Palvellut suomalaisia perheitä
Knox-Countyssa vuodesta 1875

McDONALD'S
DRUG STORE
Bert Todd - Reg. Pharm. -
— PRESEPTIIVÄ TÄYTETÄÄN —
PATENTTILÄÄKKEITÄ
Puhelin 3 Thomaston, Maine

From the Rugged
Climate of Maine

CLEMENTS CHICKS
... valmis ja kykenevä tuotta-
maan teille suurempaa hyötyä.
WHITE LEGHORNS, RED
ROCKS (Black Sex - Link
Pullets) GOLDEN CROSSES ja
R. I. REDS tuottamaan munia,
WHITE ROCKS broilereita
(myös munia, josta haudataan
broiler-polkasia.
Sillä tuotettua syömämunia,
broilereita, caponetteja talkka
munia haudottavaksi, jostain
lajistamme talkka ristilajistam-
me saatte lisää hyötyä. Sillä
on takeana 45 vuoden kokemus
ja Maine'n suurimman Hauta-
mon maine.

Maine — U.S. hyväksymä. Va-
paa Pullerum-tuotusta. Kir-
joittakaa talkka sotitkaa
(Winterport: Baldwin 3-4292)
lähempiä tietoja ja hintoja var-
ten.

CLEMENTS CHICKS, Inc.
Box 14 Winterport, Maine.

OLD JAMAICA ja
ORANGE CRUSH
BEVERAGES
kaikkia makuja
kvartin sekä 7 unssin pulloissa
Mack Bottling
Company
BERTON SCOTT, Prop.
Puhelin Temple 2-5835
Waldoboro, Maine.

WESTON'S HARDWARE
Plummausta ja lämmityslaitoksia — Kanalarvikkeitä
RAUTAKAUPPA — KOTI KAASUVALVELU
Crosley jääkaappeja. — Sähkö- ja kaasuhelloja.
Kotikaasutarvikkeita — Urheilutavaraa — DuPont maaleja.
Puh. TEMPLE 2-5512 Waldoboro, Maine

BEAR HILL MARKET
Täydellinen valikoima
— LIHAA — SIIRTOMATAVAROITA —
— HEDELMIA — VIHANNEKSIA —
SCOTT - ATWATER MOOTTORORIEN VALITAJA
Puh. TEMPLE 2-5251 Waldoboro, Maine

— 24 tunnin AMBULANSSIHUOLTO —
Naisapulainen
LAITE FUNERAL HOME, INC.
ROBERT E. LAITE, President
NINE MOUNTAIN STREET CAMDEN, MAINE
Tel. 8225



TIE VUOKSENNISKALTA IMATRANHOVIIN AUKEAA
Heinäkuun viimeisinä päivinä raivosi hirväs myrsky Suomessa, Imatran tienoililla. Kuva osoittaa sen
jälkien selvittelyä. Pyörremyrskyn uhriksi joutui ainakin viisi tai kuusi henkilöä.
—Pääkonsultinviraston kuvapalvelu.

Kuulumisia Suomesta

HELSINKI, elok. 9 p. — Suomi-Seura

Hallitus jätti eduskunnalle vuoden
toisen lisäbudjetin ja siihen kiinteästi
liittyvän hätäohjelman. Tätä kuuluu
kaikkiaan 11 lakiesitystä. Lisäbudjetin
loppuosana kohoa 14 mrd markkaan
— työllisyyden ylläpitoon on varattu
10,5 mrd — ja hätäohjelma puolestaan
sisältää ehdotukset 6,9 mrd markan
helpotuksen aikaansaamiseksi valtion
kassakriisin.

Näiden lakiesitysten tarkoituksena
on saada aikaan 5mrd markan tulonlisä
valtiolle. Lisäksi on lisäbudjetissa pää-
dytty esittämään 1,7 mrd markan
supistamista Asutusrahaston, ASO:n,
maalousmiljardin ja kodinpruusta-
mislainojen osalle varattujen määrä-
rahojen kohdalla. Myös maaseudun
asunto-olojen parantamiseksi myönne-
tyksi aikaisempien vuosien siirtomä-
rärahoista ehdotetaan peruutettavaksi
200 miljoonaa markkaa, jolloin valtion
kassa saa 6,9 mrd markan säästörahast.

Uusi lapsiläisähdotus

Esityksessään lapsiläisjärjestelmän
muuttamiseksi hallitus ilmoittaa pitä-
väänsä oikeana päämääränä, että lapsi-
läisä ei maksettaisi sellaisista lapsista,
joiden huoltajat ovat vuorituoloisia tai
varakkaita. Tavoite voitaisiin hallit-
sen käsityksen mukaan saavuttaa siten,
että lapsiläisillä kyllä maksetaan kaikista
alle 16-vuotiaista lapsista, mutta että
niille vanhemmille, joilla on suuren-
mat tulot tai omaisuus, säädetään vel-
vollisuusdeksi palauttaa lapsiläisä tulo-
ja omaisuusverotuksen yhteydessä.

Elintarvikelakko lahtenee

Kun kuukausia kestävässä neuvotte-
luissa ei ole päästy elintarviketeoli-
suuden palveluksessa työskentelevien
työntekijöiden palkoista ja työehdois-
ta tyydyttävään tuloksiin on kasvi-,
marja- ja hedelmäjalostus- sekä säi-

WELCH MOTOR
SALES, INC.
HUDSON Myynti ja huolto
SOUTH PARIS, MAINE
Puhelin 297

LAMBERTS
"Hyvää tavaraa kohtuullisilla
hinnoin." Puhelin 775
Main St., Norway, Maine

The J. F. BOLSTER
MONUMENTAL WORKS
V. F. FLOOD, Prop.
Barren graniittia - Vermontin mar-
norita. — Jäälennokset erikoisalana.
"uhelin 96-M NORWAY, MAINE

Twin Town Chevrolet, Inc.
CHEVROLET OLDSMOBILE
FRIGIDAIRE
Myynti ja palvelu — Tel. 104
Paris St., NORWAY, MAINE
223 Main St., South Paris, Me.

Frank W. Bjorklund
Suomalainen
LAKIMIES
63 Main Street Norway, Maine
Puh. Pilgrim 3-2831 ja Pilgrim 3-2893

CHAS. P. BELL & SON, INC.
Dodge Plymouth
Sales & Service
Norway, Maine

löntäteollisuuden alalla parhaillaan
lakkotila, sanotaan Suomen Elintarvi-
kieläyksen liiton 6 p:nä valtioneu-
vostolle jättämässä kirjelmässä.
Samasta syystä lakko alkaa kuluvan
kuun 10 päivänä mylly-, sokeri-, mar-
garini-, keksi- ja kovaleipäteollisuus-
teiden aloilla, panimo- ja virvoitusjuo-
mateollisuudessa sekä leipomoaloilla ja
teurastamoissa.

Viisi puoluetta neuvotteluun
Pääministeri V. J. Sukselainen oli
kutsunut puolueiden puheenjohtajat —
kommunisteja lukuunottamatta — vir-
ka-asuntoonsa Kesäntaan keskus-
tellemaan epävirallisesti nykyisen tilan-
teen vaatimuksista.

Todennäköisesti neuvottelut joi-
tuu suurimmaksi osaksi sosialidemo-
kraattisen puolueen viime aikana esi-
tämistä toivomuksista niin hallituspuo-
lan laajentamista kuin taloudellista
kokonaisuohjelmaa koskevien keskus-
telujen aikaansaamiseksi. Näin ollen
tulevan otaksua, että syksyn sisäpoliti-
tinen kehitys saa huomattavia etukä-
teissuuntaviivoja vielä tänään.

Pääministeri Sukselainen mainitsi
eilen lehdellemme, että tilaisuus on
käsitettävä täysin yksityisluonteiseksi.
Hän ei halunnut etukäteen ilmoittaa,
mitä yksityiskohtia nykyisessä tilan-
teessa neuvottelun voidaan odottaa
koskevan.

Koska kutsu on osoitettu puolueiden
puheenjohtajille, edustaa maalaislii-
toa pääministeri Sukselainen, sosial-
idemokraatteja trj Väinö Tanner, ko-
koomusta kouluneuvos Jussi Sauko-
nen, vasemmalla prof. Lars Erik Taxell
ja suomalaisia kansanpuolueita prof.
Eino Saari.

Sosiaaliministeriö esti elintarvikealan lakon

Sosiaaliministeriö ilmoitti asianomai-
sille osapuolille päättäneensä työriito-
jen sovitteista annetun lain 7 §:n no-
jalla kieltää t.k. 10 päivästä 1957 alka-
vaksi ilmoitetun keksi- ja kovaleipi-
teollisuutta sekä sokeriteollisuutta kos-
kevia tarkoitettua työsäätelytoimen-
panon.
Suomen Elintarviketeollisten Liitto
on kääntynyt asian johdosta oikeus-
kanslerin puoleen tiedustellen, onko
sosiaaliministeriöllä lakiin perustuvaa
oikeutta kieltää kysymyksessä oleva
lakko. Liiton käsityksen mukaan sosia-
lialiministeriö ei tällaista oikeutta ole,
kovaleipä ei heidän mielestään kuulu
elintärkeisiin tuotteisiin ja sokerikin
on vain nautintoaine. Liiton tieduste-
lussa tähdenneetän lisäksi, että sosia-
lialiministeri ei tekemällä päätöksellä
kieltäessään lakon leipomo-, teurasta-
mo- ja kauppaomilijien osalta pitänyt
nyt kieltämällä aloja elintärkeinä.

Virkamiespalkat jyvällä
Hallituksessa on tekeillä useitakin
mielenkiintoisia suunnitelmia, joi-
ta valtiovarainministerin ohella erää
muutkin ministerit eilen väläyttelivät
eduskuntapuheenpuheissaan. Hallitus
valmistele virkamiespalkkojen mak-
sun siirtämistä kuun loppuun, se aikoo
antaa eduskunnalle laajan esityksen
veropolitiittiseksi teollisuusohjelmaksi
laati ehdotusta liikevaihtoveron ko-
konaisuudistusta varten, harkitsee
kansanedustajina olevien valtion vir-
kamiesten palkkauksen alentamista
sekä on jo kehoittanut valtiokonttori-
myymään eräitä valtion hallussa ole-
via osakkeita. Edelleen kuultiin, että halli-
tus siirtäneen asetukset marraskuun
lapsiläisä joulukuulle.

Suomen Pankki taas tukea
Suomen Pankki on antanut hallituk-
selle välillisesti tukea tähän rahavai-
keuksissa. Valtiovarainministerin il-
moituksen mukaan SP on myöntänyt
luottoja Kemijoki Oy:lle Pohjois-Suo-
messa suoritettavien voimalaitostöiden
jatkamiseen ja Valtiolle kasvaneiden
voivarastojen rahoittamiseksi. Luotot
ovat vähentäneet valtion rahoitustar-
vetta.

Teollistamisrahasto sai miljardiluoton
Länsi-Saksalta
Viikon vaihteessa palasi Teollista-
misrahasto Oy:n toimitusjohtaja, va-
rattomari R. Veiterä Saksan ja Sveit-
siin tekemältään viikon kestäneeltä
matkaltaan. Tänä aikana hän kävi luot-
taneuvotteluja kumppaneidensa maassa.
Neuvottelut johtivatkin sangein
myönteisiin tuloksiin. Koska ulkomail-
ta saatava luotto on kuitenkin aliste-
tava sekä Teollistamisrahasto Oy:n

johtolimiin että viranomaisten hy-
väksyttäväksi, ei yksityiskohtia voida
vielä antaa julkisuuteen. Pääomamark-
kinoiden kireydestä huolimatta Teol-
listamisrahasto Oy:lle on saatu 20 milj.
Saksan markan luotto, joka virallisen
kurssin mukaan on yli miljardi mark-
kaa. Laina, joka on kuulettavana 5 vuo-
dessa, tullaan käyttämään saksalaisten
erikoiskoneiden hankkimiseen suoma-
laiselle teollisuudelle.

Gardner, Mass.

Humalaisena auton ajosta
oli vangittu neljä ajuria ja heitä sako-
tettiin \$50. Vakuuttamattoman auton
ajosta oli yksi oikeudessa ja sai sakkoa
\$100.

Valtuusto kannattaa
teollisuusalueen kunnostamista West
Broadwayn varrella. Tarkoituksena on
saada sitä kautta liikettä siirtämään
teollisuustoimintaansa tänne, kun niil-
le varataan paikkoja.

Työllisyystilanne
jonka toivottiin parantuvan kesälomi-
en jälkeen, ei ole ainoastaan pysynyt
ennallaan vaan on pahentunut. Sellai-
sen lausunnon antoi työttömyysviras-
tohoitaja John Frazier.

Alkaako viimeinkin
tulla korjatuksi Mechanic kadun yli-
käytävä, joka on ollut kurjassa kun-
nossa jo vuosia ja sen korjaamista on
vaadittu, mutta tähän saakka tulok-
setta. Nyt kuitenkin Bostonin
rautatieyhtiö, jolle korjaus kuuluu, il-
moittaa, että katu suljetaan kolmeksi
päiväksi korjaustöitä varten. Samalla
käytävävahti menettää työpaikkansa,
kun kuulutaan pantavan automaati-
nen varoituserkin antaja.

Naapurikylässä
Templetonissa on poliisilaitokselle il-
moitettu murtovarkauksia. Poliisit
luulevat saaneensa kiinni ainakin yh-
den rikollisen.

Mr. ja Mrs. Kalervo Mäki
ja perhe ovat viettämässä kesälomaan-
sa Kalervo Mäen vanhempien Mr. ja
Mrs. Nestor Mäen luona, Templeto-
nissa. Nuoren Mäen toimipaikka on
Arlington, Virginia.

Mrs. Helen Eskeli,
35 vuotias, kuoli elisiltaan Heywood-
din sairaalassa pitkän ajan sairastet-
tuaan. Hän oli syntynyt Brooklynissa,
N. Y. John ja Ida Heimannin tyttäre-
nä, asunut Gardnerissa monia vuosia.
Kaipaamaan jäivät puoliso ja äiti.
Hautaus tapahtuu lauantaina klo 9 a-
mulla Polks hautausmaasta. — V.
A.

Minua kiinnostaisi
saada yhteys serkkuuni äitini
puolelta. Hänen nimensä oli
K. Wälimaa. Ole hyvä ja kir-
joita osoitteella

F. E. FRIBERG,
C/o 83 Sherman Street,
Pawtucket, R. I.

SANAKIRJOJA

Englantilais-Suomalainen Sanakirja
kuudes painos, toimitannut Aino
Wuolle, kustantanut Werner Söder-
ström O/y, 575 sivua, Hinta \$3.50

Suomalais-Englantilainen Sanakirja,
toimitannut Aino Wuolle, kustan-
tanut Werner Söderström O/y, 526
sivua. Hinta \$3.50.

Suomalais-Englantilainen Sanakirja,
toimitannut V. S. Alanne, kusan-
tanut Werner Söderström O/y.
Koko suuri, sivuja 1,111, noin
75,000 hakusanaa ja suuri määrä
lauselasia. Ilmestyi tänä vuonna
Hinta \$15.00.

Osoittakaa tilaukset:
RAIVAAN
KIRJAKAUPPA
Fitchburg, Massachusetts.

Ashby, Mass.

Kokoillan "ryöstöanssi" Majalla
Tänä lauantai-iltana toki muistetta-
neen. Tulettehan ilonpitoon, hyvät ih-
miset. Ryöstöt tapahtuvat G. Lil-
jeströmin soiton tahdissa. Eipä luulisi
monenkaan päästävän tällaista tilai-
suaa ohitse. Siellä siis tavataan. —
Illi.

Jersey City, N. J.

Henkilötietoja
Ida ja Henry Latvala ovat lentäneet
Suomeen. He ovat perhepalvelijoita ja
saivat loman. Harold Lundquist osus-
talosta on mennyt Espanjaan. Hän
menee sinne hallituksen toimeen. Hän
nuen vaimonsa Helmi jaa tänne toistai-
seksi. Mary Tyvelä on kuukauden lo-
malla sukulaista ja tuttavien luona.
Haapalat ja Lantelat ovat vierailleet
Hanna Hämälän vieraana, Hannan po-
jan Veikon kesäasunnolla.

Sadetta ja rakeita
saatiin viime viikolla lyhyessä ajassa
niin paljon että monta kellaria oli ve-
den vallassa. Tässä valtiossa on kui-
vuus tuottanut noin 40 miljoonan dol-
larin vahingon maanviljelijöille. Pre-
sidentti on kuitenkin ilmoittanut, että
tätä valtiota ei oteta "kuivien" valti-
oiden luokkaan eli että tänne ei saada
apua hallitukselta kuivuuden tuotta-
man tuhon johdosta. Valtion kuver-
nööri on sanonut, että hän myöhem-
min tekee uuden avunpyynnön, kun
näkee kuinka asiat kehittyvät. — M.
N.

600 TAIDETEOSTA NÄYTYLLE 30 MAASTA

Kansainvälinen työjärjestö ILO on
järjestänyt yhdessä Genevan kaupun-
ginisien kanssa taitenäyttelyä, jonka
tunnukseksi on "Taide ja työ." Näyt-
telessä on esillä sellaisten kuulusuu-
sien kuin Tintoretton, Goyan, van
Goghin ja Matissen teoksia ja se on
järjestetty ILO:n ensimmäisen pääjoh-
tajan, Albert Thomasin kunniaksi.

Näyttely on esillä Geneven histo-
riallisessa museossa kesäkuun 15 päi-
västä syyskuun 22 päivään. Yli 30 ma-
ta on lähettänyt teoksia tai tukenut
näyttelyä taloudellisesti. Teokset la-
jitteluun aiheen mukaan: maatalous,
teollisuus, rakennustyö jne. Vanhim-
pien mestareiden joukossa ovat 1500-
luvun kansainväliset nimet Tintoret-
to, Signorelli, Metsu, Bassan ja Ribat-
ta, 1600-lukua edustavat Boursse,
Breughel, Maes ja de la Tour, 1700- ja
1800-lukua edustavat Gericault, Goya,
Millet, Raffaelli, Courbet ja van Gogh.

Näyttelyssä on myös meidän aikam-
me taidetta. Mm. nähdään Henri Ma-
tissen töitä. Seinävaatteille ja muille
kudonnaisille on järjestetty oma osas-
to.

Lehtemme
konttorista puhutaan

Florida Called

Tänä aamuna saimme kirjeen, joka
kuuluu:
"Me Raivaajan ystävät täältä Lake
Worthista, Fla., lähettämme oheistettu-
na shekissä \$45.00 siihen rahastoon, josta
maksetaan niiden Raivaajan tilaa-
jen tilauksia, jotka eivät voi taloudel-
listen syiden vuoksi omintavoin tilaus-
taa uudistaa."

Kirjeen lähettäjä on entinen nor-
woodilainen Willehad Kärki.
Me, Raivaajan henkilökunta, täällä
Wallacekadun 48:ssa otimme ihastu-
neena tuon suuren lahjan vastaan ja
kiitämme lehtemme lakeworthilaisia
ystäviä niiden puolesta, jotka tätä ra-
hastoa joutuvat käyttämään. Puheena
oleva rahasto on passi Raivaajan luki-
japerheeseen niille, jotka varojensa
niukuuden vuoksi eivät voi tilaustaan
uusia.

Kiitos, Willehad ja kaikki te, joilla
on osaa edellämainittuun tähän saa-
mamme lahjaan. — kk —

MUSTASUKKAISUUS
teettää kaikkea. Napolissa pani muun
nuori mies merkkille, että hänen mieli-
tytynsä oli matkustanut johonkin
toisen nuoren miehen kanssa. Musta-
sukkaus kiehuen mies ryhtyi
yöllä purkamaan neitosen autoa, kan-
toi sitten kaikki osat uskomattoman
neitosen asuntoon ja pani siellä auton
huolellisesti uudestaan kokoon. Sen
jälkeen h'n jätettiin lyhytsulun auton
merkinantotoorven ja lähti pois. Kun
tyttö seuraavana päivänä palasi uuden
ihailijansa kanssa tapasi hän kaikki ta-
lon asukkaat porraskäytävässä huo-
neistonsa oven edessä. He olivat rai-
voissaan ja hakkasivat viimattusti
neidon asunnon ovea, jonka takana au-
ton torvi soi lakkaamatta.

Kaunis FARMIKOTI myytävänä

lähellä Voluntownia, Conn. Kaiki-
ki rakennukset melkein uudet.
Kanalassa tilaa 500 broilerille.
Lähempiä tietoja hinnasta ja
muista asioista antaa allekirjoit-
tanut

Mrs. ANNA MATSON,
Voluntown, Conn.



The famous world cruise liner M. S. Kungsholm and the NEW M. S. Gripsholm are completely air-conditioned, even to personal "weather control" in your own cabin... all cruise accommodations are outside, with private bath or shower. The yacht-like M. S. Stockholm is delightful too. Always you'll enjoy Swedish American Line's superb cuisine and service. Here is your choice of White Viking Cruises... short, inexpensive holidays-at-sea

1957 WEST INDIES CRUISES
COLUMBUS DAY—"KUNGS HOLM" OCT. 11
12 DAYS. St. Thomas-Cap Haitien, Havana. From \$300.
HALLOWEEN—"KUNGS HOLM" OCT. 24
11 DAYS. St. Thomas, Ciudad Trujillo, Port-au-Prince. From \$275.
ELECTION—"KUNGS HOLM" NOV. 5
10 DAYS. Port-au-Prince, Havana. From \$250.
(Sailing in afternoon—you have ample time to vote!)

THANKSGIVING—"KUNGS HOLM" NOV. 16
16 DAYS. St. Thomas, Port-au-Prince, Kingston, Cristobal, Havana. From \$400.
CHRISTMAS—"GRIPSHOLM" DEC. 21
14 DAYS. Port-au-Prince, Kingston, Cristobal, Havana. From \$385.

See Your Scandinavian Travel Agent
CONNECTICUT
BRIDGEPORT (4)
John Wilkman Agency
1377 Park Avenue
Tel. ED 3-3867
WEST HARTFORD (7)
Frank M. Lewis & Son
121 Park Road
Tel. ADams 3-1796
DISTRICT OF COLUMBIA
WASHINGTON (10)
Carl W. Johnson
3319 16th Street, N.W.
Tel. HO 2-4067
MASSACHUSETTS
WORCESTER (8)
Rosenlund Travel Service
308 Main Street
Tel. 4-7236
NEW YORK STATE
BROOKLYN (20)
C. A. Hansen & Bro.
4711 Fifth Avenue
Tel. GE 2-2422
HOLLIS (23) L. I.
Reference Travel Agency Co.
204-04 Hillside Avenue

Floridan kuuluisia

Topakka mamma

Mrs. Helen E. Combes, joka on Florida Cities Bus yhtiön presidentti, on haastettu vastaamaan oikeuden hallituksen vastustusta, josta jätettiin yhtiönsä on kielletty ottamasta takaisin työhön katta työstään, jotka ovat olleet sairastalla.

Yhtiö selittää, että kyseessä olevat henkilöt eivät ole fyysisesti kykeneviä ja heidän palveluksessa pitäminen vaarantaisi matkustajien asemaa ja myöskin vaikutusta vakuutusmaksuun. Union ja työväenliikkeen on ollut toista mieltä ja antanut määräyksen miesten työhön palauttamisesta, mutta Mrs. Combes ei siihen aio taipua.

Wäyryset nostaneet vahingonkorvustuksen

Viime helmik. 2 p. loukkaantui Mrs. Mary Wäyrynen, Lantanassa auto-onnettomuudessa. Autoa, jossa olivat Mr. ja Mrs. Alex Wäyrynen, Lantanassa ravintolien omistajat, ajoi Lauri Peltonen. Toista autoa, jonka syytetään aiheuttaneen yhteenajon, ajoi James L. Williams, jota vastaan ovat Wäyryset nostaneet \$30,000 korvustuksen. Mrs. Wäyrynen loukkaantui hyvin vaikeasti.

Valtion liiketoiminta kohoa roimasti

Heinäk. 1 p. päättyneen fiskaalivuoden numerot osoittavat, että valtion liiketoiminta eri haaroineen läheni \$10 miljona. Myyntiveroina perittiin vuoden aikana \$100,893,247.78, ollen se \$14,791,327.14 suurempi kuin edellisellä vuodella. Valtion yleismyynnit jätettiin yhdeksään eri kategoriaan kohotettuna 17.7 prosentilla. Dade kaunti (Miami alue) maksoi enemmän kuin neljän osan osan koko valtion myyntiverosta, \$28,169,717.45. Palm Beach kaunti maksoi myyntiveroina \$5,024,460.29, ollen se 20 pros. suurempi kuin edellisellä vuonna. Kaikkiaan 20 kauntia ylittivät valtion keskimääräisen liikevaihdon kohamisen, niihin kuuluen edellämäinit Dade ja Palm Beach kauntit.

Floridan tulvakontrolli ainutlaatuinen koko maassa

Tutkimukset, joita on tehty kongressin rekordin perusteella osoittavat, että kahdestatoista samansuuruista tulvakontrollialueesta, keski-Floridan kontrolli on ainutlaatuinen siinä suhteessa, että sillä on monipuolisimmat tarkoitukset, joita ei millään muulla alueella ole.

Useimmissa tapauksissa tarkoitetaan tulvakontrolli turvatoimenpiteitä tulva-asteen, kun taas toisissa tapauksissa se tarkoittaa veden kokoamista. Se tulvakontrolli, joka käsittää 17 kauntia keski-Floridassa, sensijaan käsittää paitsi tulvakontrollia, veden kokoamista vastaista käyttöä varten kasteluun y.m.

Kaikkiaan on kongressille esitetty rahavaihtumia 53:lle tulvakontrollisuunnitelmalle, eikä yksikään niistä vastaa niitä monipuolisia etuja, joita Floridan tulvakontrolli edellyttää. Satoja miljoonia onkin rahoja käytetty — ja sanottakoon hyödyllisesti — Floridan kuivauksiin ja veden säilyttämiseen ja siten saatu tuhansia eekereitä viljelysmaata käytäntöön ja lisää saadaan. Nyt on jälleen kongressi myöntänyt \$5,500,000 lisää varoja laitoksien edelleen kehittämiseksi.

Kun tässä on puhe tulvakontrollista, niin mainittakoon tässä taas, että valtion geologit ja tulvakontrollivirkailijat ovat julkaisseet uuden varoituksen alankomaile kotien rakentamisen estämiseksi. Vaikka tämän vuoden alkupuoliskolla, onkin ollut normaalisuhteita, joissakin paikoin ennemminkin, ovat alankomaat vielä kuivia ja näyttävät olevan "high and dry", mutta vuoden tai parin normaalisuhteet tai myrskysateet voivat ne tulvia ja voivat asukkaat niissä joutua vedenhätäin.

"Minkä nuorena oppii sen vanhana taitaa"

Viikon vaihteessa vangittiin kahdeksan nuorukaista Lake Worthin ja Boyntonin alueella juopumuksesta, myrkyksistä ajasta, rauhahäiritsemisestä ja väkijoumien kuljettamisesta autossa, poikien ikä ollen 14—16 v. Heille tuomittiin 60 vuorokautta kassanonnallisuutta ja samaksi ajaksi

ajolupa pois siltä jonka autossa oli viinat ja jolla hurjasteltiin.

Hyvä alkua ja voi heistä noin armoitettua tuomareitten avulla vielä kehittyä aika sankareita.

"Reissu on tehty, eikä ole masfossa käyty"

Kotona taasen ollaan ja hyvältä se tuntuu. Kiitämme Mary Menneä erinomaisen hyvistä uutistoiminnasta. Puhelinnumeronne muutettiin ja on nyt Boynton 3688. (Lake Worthin alueelta soittaessa on numeron eteen lisättävä 71).

Lakimies Edvin Lammi tuomarina

Mr. Edvin Lammi, joka saapui paikalliskunnalle muutamaa vuotta sitten Minnesotasta ja avasi lakimiestoimiston Lake Worthissa, on edistynyt hyvin, kuten voitiin odottaa. Hänet on nyt nimitetty kunnallistuomariksi Lake Worthissa. Niinkään on hänet valittu Lake Worthin kaupunkimarin johtokuntaan ja on hän myös Commerce National pankin johtokunnassa.

Mr. Lammi, paitsi sitä, että hän on kyvykäs lakimies, on kansannousu, helee haaleillamme, ja on "yksi meistä" ja onkin hän epäilemättä ensimmäinen suomalaissyntyinen tuomari ja pankkimies Floridassa.

Turistiklubin ohjelmallamat

Puolivälillä kolmattasataa oli kokoonnut tavannut kukaan sunnuntai-ilan tilaisuuteen ja suoritettiin ohjelmaa etupäässä "miesvoimalla" vaikkakin Mrs. John Palomäki esitteli ohjelman ja alkulaulun säesti Mrs. Reponen. Lausuntaa esitti Aug. Halme. Larry Mackey lauloi Estherin säestyskseen. Mölykööri käsitteli kuusi rotevaa poikaa, Lampi, Syrjäniemi, Nis-siä, Quick, Kuitunen ja Fris, esitti reippaita kansanlauluja. Kirjoittaja puheli hiukan vakavia ja pehmeitä matkamustelmina ja John Suntala korosti puheessaan uskonnollisen ajattelun tärkeyttä. Lopuksi rivakat tanssit. — W. M.

Matkahavaintoja...

(Jatkoo toiselta sivulta)

Merkille pantava ilmiö ja useassa suhteessa hyvinkin valitettava on se, että maatalous elää tällä kertaa eräänlaisen murrokselta. Monista aikaisemmin hyvin hoidetuista karjatalouksista maitokarja on hävitetty ylösteistä sorkkaa myöten. On alettu kokeilla maanviljelyä, kanoilla, öljykasveilla, sokerijuuri- ja kasveilla kannattavuuksiltaan. Vaikka nämä viljelyt ovat vielä alkuvaiheissa, on ilmeistä, että maatalous kokeiluun siirtymisen johtaa ennen pitkään kansantaloudellisiin vaikeuksiin.

Selvältä näyttää, että Suomessa maanviljelys ja karjanhoito on käynnissä kannattamattomaksi ilman tukipalkkioita ja niidenkin nojalla maanviljelyksen ja karjanhoidon kannattavuus on asetettu kyseenalaiseksi. Samaa voidaan sanoa monilla muilla elämän aloilla. Viljelyn tehtaasta tulleet, työlliset ajettiin taloutelelle, koska tehtaasta tulleet tappioita. Huomattavat teollisuusyhtiöt ovat panneet sahojaan seisomaan, koska eivät ne kannata. Metalliteollisuutta harjoitetaan dumpingilla, eli veronmaksajain miljoonien tuella, joka on hyvin myönteistä, koska Suomen metalliteollisuus on sotakorvauksiaikakauden tuote, siis vasta vapautunut viisiltä lapsuudesta ja on lisäksi riippuvainen ulkomaisista raaka-aineista. Mutta senejaan on sängen vaikea ymmärtää suomalaista dumpingista maataloustuotteilla. Etenkin voilla. Suomalainen maksaa voikilo-

Henry C. Preston

INSURANCE AGENCY
1203 No. Dixie Highway, Tel. JU 9031
LAKE WORTH, FLORIDA
Teidän avulias ja kohtelias
VAKUUTUSASIAMIEHENNE
— YLEINEN NOTARIO —

FRANK J. KELLY,

Agent
State Farm Insurance Companies
Auto, henki ja palovakuutus
107 No. Dixie, Phone JU 2-3355
Lake Worth, Fla.

ESTERLINE LAWN & GARDEN SUPPLY

Voima- ja käsi-nurmenleikkurikoneita — Puutarhatyökaluja — Lannoitusaineita — Hyönteismyrkkyjä. — Tel. 2-1211
219 South Dixie Lake Worth, Fla.

FIRST NATIONAL BANK

Lake Ave. & J Street kulmassa
LAKE WORTH, FLORIDA
Avatkaa tili pankissamme.
F.D.I.C. takaa talletukset \$10,000 saakka

IDEAL DRUG COMPANY

Lake Ave. & Dixie Highway
Lake Worth, Florida.

Frenchie's Bar & Package Store, Inc.

3731 Lake Worth Road,
LAKE WORTH, FLORIDA



SUOMALAI-AMERIKKALAINEN URHEILUAVIOLOITTO
solmittiin äskettäin Helsingissä. Keihäs ja moukari ovat tuoneet Elsa Torikalle ja Bob Backukselle monta pokaalia ja Bob on vakaasti päättänyt treenata nuoresta rouvastaan loistavan keihäsheitäjä-tähten — yli viisikymppiä ilman muuta — kunhan parikunta syksymmällä ehtii kotiin Bostoniin. Tällä hetkellä Elsa ja Bob kiertävät muutaman päivän hämmäskällä sisä-Suomessa ja palaavat Helsinkiin, jolloin nuori aviomieks kilpailee Stadionilla.

—Pääkonsulinviraston kuvapalvelu.

ta 500 mk, joskus hiukan ylikin, joku myy taas vähän halvemmalla. Englantilainen maksaa suomalaisista voista 300 mk. Suomalainen veronmaksaja saa maksaa kysymyksessä olevan erotuksen 175 mk vientipalkkion, jotka talonpojat saanoivat suoremalta osalta menevän Valiolle.

Niinkuin tunnettu, eräät tilastolliset tiedot osoittavat Suomen olevan kansa elintasoon nähden toisella tiellä Euroopassa. Ja niinkuin mainitsin hyvinvointi on silmiinpistävä joskin pohjalla purnataan, ja jopa valitellaan, että pienempikin riittäisi. Kansat niinkuin yksilökin voivat kohottaa elintasoaan eri tavalla. Toiset tekevät ahkerasti työtä melkein pyöreitä vuorokausia hyvinvointinsa hyväksi. Toiset voivat hyvin kuluttamalla isänsä ja esi-isänsä jättämää perintöä, eräät velkaa ja vekseliä.

Minä verran Suomen kansan nykyisessä korkeassa elintasossa on rehellisellä ja ahkeralla työllä ansaittua ja minkä verran siihen on kulutettu menneitten sukupolvien perintöä ja vekseliä, on vaikea sanoa, kun ei ole käytettävissä siihen tarvittavia tilastollisia tietoja. Jos kuitenkin ottaa lähtökohdaksi, joskin epävarmaksi markkaraukkaan, niin sen kahdeksan vuoden aikana minkä olen ollut pois Suomesta, markkaraukkaan on noin suurin piirtein menettänyt arvostaan kaksikolmasosa. Kuinka paljon valtiovelka on kasvanut samassa ajassa, en uskalla sanoa, koska saamani numerotiedot olen kadottanut. Ja vaikka olisi viimeksi mainitutkin tiedot käytettävissä, olisi sitenkin sängen vaikea vetää elintaso koskevassa kysymyksessä kiinteää raajaa mikä siinä on varoja ja mikä velkoja, koska siihen kytkeytyy myöskin kiinteästi Suomen valtion nykyinen kassakriisi ja siitä johtuva kireä rahatilanne. Mutta ei ole mitään ihmeteltävää, jos joku irvillee Suomen nykyistä tilannetta seuraten sanoa: "Hullu mies Huittisista syö enemmän kun tienaa."

Mikä sitten on ulospääsy nykyisestä tilanteesta? Hallitusherrat ja puoluepolitiikan tekijät kaavailivat ohjelmia ja riitelevät keskenään, koska kukaan ei halua luopua niistä eduista jotka hän on itselleen ja ehkäpä puolueelleenkin hankkinut. Mutta niinkuin tunnettu, tyhjistä ei voida mitään ottaa eikä tehdä. Mikä on olemassa, sitä voidaan siirtää taskusta toiseen. Ja siinä ehkä onkin politiikan tekijöiden keskeisin riitakysymys mihin taskuun ja minkä verran siirretään. Kun lisäksi tuotanto ja vienti jatkuvasti supistuvat, tulot vähenevät ja työttömyys lisääntyy, niin sen selvä, että ajaututaan ilman muuta yhä syvemmälle taloudelliseen ja poliittiseen rämeikköön. Ja mitä syvemmälle mennään, sitä vaikeampaa on ulospääsy. Mitä sitten tehdä?

Tänä päivänä niinkuin niin monta kertaa ennenkin, Suomen kansaa raatelee etupyyte ja ristiriidat, usein sellaiset, joilta puuttuu todellisuuspohja, vaan ovat ainoastaan puoluepampujen ja poliittisten puoskareiden esille vetämiä. Niistä on päästävä ja muistettava, että kansakunta joka on sisäisesti ehkeä ja uhrivalmis, on myöskin puolustuskykyinen ulkopuolisen vaaran uhattessa.

MINISTERI TYÖHÖN
Kiinan kalastusministeri Hsu Teh Hung jätti tammoin salkkunaan ministeriön virkahuoneeseen ja lähti sata-matkoille Pekingin satamaan. Koko päivän ministeri käsiteli kalalaatikoita ja siirteli niitä ajoneuvosta toiseen. Ministeri Hsu otettiin tällä tavoin vain puolueen ohjelmia, joiden mukaan jokaisen vastuunalaisten puoluejäsenen on aina silloin tällöin uusittava kosketuksensa tavalliseen kansaan nähden.

Terveys

Uutta toivoa sydäntautisille

Kirj. tri William A. R. Thompson

Olesani lääketieteen opiskelija kolmisenkymmentä vuotta sitten ei sydänleikkauksista ollut puhuttakaan, paitsi jos kysymyksessä oli sodassa tai onnettomuudessa saatu vamma. Vuonna 1925 suoritti muuan kirurgi Lontoon sairaalassa onnistuneen leikkauksen potilaalle, jolla oli reumaattinen sydänvika, mutta sitä pidettiin pelkkänä "onnenkaappana" ja aivan liian uhkarohkeana yrityksenä kokeilla vaksi laajemmasta mittakaavasta.

Uusi suunta

Nykyisin suoritetaan vuosittain tuhansia sydänleikkauksia, jossa brittiläiset kirurgit ovat näytelleet niin merkittävää osaa.

Ensimmäinen tanssista tähti Sir Alexander Flemingille, penisilliinin keksijälle. Jolle oli penisilliiniä ja muita antibioottisia aineita, olisivat sydänleikkaukset aivan liian vaarallisia suoritettavaksi niin laajassa mittakaavassa kuin nykyisin on laita. Toiseksi — on keksitty uusia nukutusmenetelmiä, jotka tekevät mahdolliseksi suorittaa nämä leikkaukset tavalla, jota ei olisi voinut ajatella ennen entisten menetelmien aikana. Kolmanneksi — nykyisin tiedetään paljon enemmän siitä, miten sydän toimii ja pystytään löytämään täsmälliset syyt siihen, miksi se ei toimi normaalisti. Jolle näin olisi, ei kirurgi voisi valita potilaistaan niitä, joiden sydänvikaa hän tietää voivansa auttaa — ellei täysin parantaa.

Mutta suurimmaksi edistysaskeleeksi sydänkirurgian alalla tuli kuitenkin sydämen "viransijainen" — kone, joka hoitaa sydämen tehtävät pumpaten verta ruumiiseen aina 20 minuutin ajan. Näin jää kirurgille runsaasti aikaa "paikalla" potilaan sydäntä.

On helppo kuvitella, miten paljon helpompaa kirurgin on suorittaa leik-

Phones: Bus. JU 2-5144 Ed. Goodman
Home JU 2-1021 Owner

EM'S AUTO REPAIR

COMPLETE AUTO REPAIRING
ALL MAKES AND TRUCKS
Power Lawn Mowers for Rent
By The Hour
1 Block West of Congress Ave.
3318 No. Lake Worth Road

Green's Fuel Gas Service
2302 N. Dixie Hwy.
Tel. JU 2-4481
Lake Worth, Fla.

CHAPPELL FURNITURE CO.

Phone JU 2-5857.
Missä kohtelias ja rehellinen palvelu on korkein pyrkimys.
Annamme Green Stämppejä.
632 Lake Ave., Lake Worth, Fla.

Rinker Materials Corp.

— Redimix betonia — Blokeja — Terästä — sementtiä ja rappausaineita.
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Lake Worth Federal Savings and Loan Association

Lake Worth Florida.

kans sydämen ollessa täydellisessä le-vossa, kuin jos se sykkisi tavallisella nopeudellaan 70—80 kertaa minuutissa. Tätä keinotekoisia sydäntä ei tarvita kaikissa leikkauksissa. Monia leikkauksia on suoritettu sykkivälikin sydämelle. Mutta sen keksiminen on joka tapauksessa antanut kirurgille mahdollisuudet sellaisten leikkausten suorittamiseen, joista jokunen vuosi sitten ei olisi osattu uneksiaakaan.

Mitä sydänkirurgi voi tehdä

On kaksi potilasryhmää, joita sydänkirurgi voi auttaa. Ensimmäinen, joissa usein käytetään nimitystä "ainaiset lapset". He ovat niitä, joilla on jo syntymästään epämuodostunut sydän. Joko veri ei pääse vapaasti kiertämään sydämen kautta, tai sitten on sydämen oikea ja vasenta puolta erottava seinä viallinen. Joillakin lapsilla on sydän niin epämuodostunut, että he kuolevat pian syntymän jälkeen. On muuten laskettu, että yhdellä jokaisesta tuhannesta lapsesta, jotka selviytyvät ensi vuosi-astan, on epämuodostunut sydän.

Monet näistä lapsista voidaan parantaa leikkauksella tai ainakin auttaa heitä siinä määrin, että he voivat elää hiljaista mutta hyödyllistä elämää.

Toisen suuren potilasryhmän, jota sydänkirurgi myös voi auttaa, muodostavat ne, joilla on reumaattinen sydänvika. Mutta kaikille heillekään ei voida suorittaa leikkauksia. Onneksi yleisin näistä reumaattisista sydänsairauksista — mitral stenosis — on parannettavissa leikkauksella. Kun ajattelee, että yksistään Britanniassa on mitral stenosis ainakin 100,000 ihmistä ja että 80,000 heistä voi saada apua leikkauksesta, ymmärtää, miten paljon uutta toivoa uudenäköinen sydänkirurgia on tuonut sydänvivoista kärsiville.

Edistys on tällä alalla ollut viimeisten 10 vuoden aikana niin valtava, että tuskin osaa kuvitella, mitä seuraava kymmenvuotiskausi tuo tullessaan. Mutta tosiasia on, että joka päivä suoritetaan maailmassa yhä monimutkaisempia leikkauksia yhä paremmin tuloksin.

Ensivuoden oppilas: "Arvelen sitäkin, voisinko tehdä vaimokseni ottamasi naisen onnelliseksi?"
Tytöoppilas: "Niin, noh, ainakin hänellä tulisi olemaan millä suisi nauraa."

ATOMIENERGIA APUNA VOITELUOLJYÄ KEHITTEÄSSÄ

Amerikkalaiset tiedemiehet ja tutkimusinsinöörit käyttävät apuna atomienergiaa kehittäessään uusia ja entistä parempia voiteluaineita, joiden avulla moottorien käynti saadaan tehokkaammaksi ja äänettömämmäksi. Asettäin he suorittivat säteilyteknikan avulla tutkimuksen siitä, kuinka tehokkaasti eri öljyläadut kykenevät voitelemaan autonmoottorin venttiilikonesteon ja ehkäisemään sen liikkuvien osien kulumisen.

Tätä tutkimusta varten Esso-yhtiön tutkimusinsinöörit tekivät koemootorin venttiilinnostimet radioaktiivisiksi pitämällä niitä atomireaktorissa. Sen jälkeen ne asennettiin paikoilleen ja moottoria koekäytettiin, jolloin venttiilinnostimista kulumalla irtaantuneet metallihiukkaset joutuivat voiteluöljyn joukkoon. Kulumisnopeus ja siten myös voitelun tehokkuus voitiin siten todeta näiden metallihiukkasten radioaktiivisuuden perusteella. Koetulokset osoittivat, että jo muutama milligramman tuhannesosa rautaa oli tällä menetelmällä todettavissa.

KEINO MIELENOSOITTAJIA VASTAAN

Jos tähän mennessä joksenaikin kalissa maissa on hallituksenvastaiset mielenosoitukset tukahdutettu enemmän tai vähemmän väkivaltaisesti, näyttää siltä, että Columbiassa on nyt keksitty varsin omaperäinen — mutta vaaraton — keino mielenosoittajien hajottamiseksi. Eräässä mainitun maan kaupungissa oli jotakin muistuttamista hallitusta vastaan, ja suuri mielenosoittajien joukko lähti kulkemaan marssimaan haiki kaupungin. Akkii joutui kuitenkin odottamattoman "hyökkäyksen" kohteeksi. Sotilasviranomaiset näet heittivät marssivien rivistöön — pari tarkaäärmettä, eikä kestänyt monta sekuntia, kun koko joukko oli hajalla.

LANTANA JA BOYNTON BEACH, FLORIDA

BOYNTON BEACH STATE BANK
BOYNTON BEACH FLORIDA
3% maksetaan talletuksille
Member
Federal Deposit Insurance Corp.

GULF STREAM LUMBER CO.

PUUTAVARAA — MAALEJA — RAKENNUSTARPEITA —
— RAUTATAVARAA —

P.O. BOX 812 Pub. Boynton 9763
Nopea ja ystävällinen palvelus!
BOYNTON BEACH, FLORIDA.

RAY LYTGOE

VEST- ja LÄMPÖJOHTOPUTKI-TUSTA sekä TARVIKKEITA
TYÖPAJAA
614 North Dixie, Lantana, Florida
Phone Lakeworth JU 2-6565

Sullivan Pharmacy

W. Durham Sullivan
111 E. Osborne Rd. JU 2-1200
Lantana, Florida
PRESCRIPTIONS FILMS
COSMETICS

THE DUKE

RESTAURANT
BAR & PACKAGE STORE
— Aterialain ulosvientipalvelu —
LANTANA, FLA.

Shep's Food Market

HYVÄÄ
LIHAA ja RUOKATAVARAA
LANTANA, FLORIDA

TÄYDELLINEN VALIKOIMA KOTIEN KALUSTEITA

McNAMARA'S
— Kaikkea alla auringon —
LAHOJA — PATIO — BEACH — LAWN
Täydellinen varasto HUONEKALUJA ja LATTIAMATTOJA
kohtuuhinnoilla. — Nautikaa täydellisesti — Katselkaa ympäri
LANTANA, FLORIDA

BOUTWELLS DAIRY, Inc.

Tel. JU 2-5456 — LAKE WORTH, FLORIDA
GOLDEN GUERNSEY MEIJERITUOTTEITA
Korkealaatuisia meijerituotteita

Cater's FURNITURE

KAIKKEA KOTEIHIN!
813 LAKE AVE. — Phone JU 2-1579 — LAKE WORTH, FLA.

MICKEY, INC.

PLUMBING CONTRACTORS
510 North G Street Phone JU 2-9411
LAKE WORTH, FLORIDA

BENZ CHEVROLET, INC.

1515 No. Dixie. Phone JU 2-3311. LAKE WORTH, FLORIDA
CHEVROLET AUTOJEN JA TRÖKIN MYYYJÄ,
myös tarkistettuja käytettyjä autoja ja trökeja.
Palvelun suorittavat korkeatähtoiset, tehtaassa harjoitettut henkilöt.
Te saatte aina paremman kaupan BENZ CHEVROLET'issa.

WEST END MARKET

SUOMALAINEN RUOKATAVARAKAUPPA
Mr. ja Mrs. John Koski, omistajat
1308 Lake Ave. Tel. JU 2-9156 Lake Worth, Fla.
Täydellinen ruokatavarakauppa. Erikoishuomio ensiluokan lihalle ja suomalaisen erikoisherkulle, kuten savustettua lohi, siili, y.m. Sanomalehtiä, virvokkeita, jäätelöä ja tervikkeitä. Olemme aina palveluksessaamme aamuvuorosta ilta-yöhön — arkina ja pyhäinä.

ABRAMS FLOORING COMPANY

ASFALTTI- KUMILAATTA- FORMICA- ja KOVAPUULATTIOITA
— Siilotellaan ja viimeistellään. —
Telephone JU 2-5005.
1217 N. DIXIE HIGHWAY LAKE WORTH, FLORIDA

FLORIDA - Lake Worth, Lantana, Boynton Beach, Delray Beach, New Port Richey and other localities in the Sunshine State.

PHONE JU 2-6500

Lake Worth Plumbing Supply

GEORGE KOLIFRATH, 1422 LUCERNE AVE.,
CONTRACTOR LAKE WORTH, FLORIDA

FLORIDA PUBLIC UTILITIES CO.
CITY GAS MAIN SERVICE

FLO-GAS CORP.
TANK GAS METERED SERVICE BOTTLE GAS

WEST PALM BEACH — LAKE WORTH — DELRAY BEACH

— H. N. FOUNTAIN —
Tehkää ostoksenne tästä perhekaupasta
VAATETAVARAA — KENKIÄ — TALOUSTAVAROITA
728-730 Lake Avenue, Lake Worth, Florida

MacRae Funeral Home, Inc.
"SERVICE TO THOSE IN NEED"
Memorial Chapel and Ambulance Service
Phone JU 2-4411
331 SOUTH J. STREET LAKE WORTH, FLORIDA

Puhelin JU 2-3347 24 tunnin ambulanssipalvelu

E. EARL SMITH & SON

HAUTASKAPPELI
R. Kent Smith Director
11th Ave. No. and Dixie Lake Worth, Florida.

RAIVAUSTYÖTÄ TASOITTAMISTA

BRUCE FRITZ

BULLDOZING — Nosto- ja vetokoneistot
2310 North Lake Worth Road
Phone JU 2-3252 LAKE WORTH, FLA.

SUOMALAINEN KIINTEISTÖVALITTAJA

AINO M. CARLSON

Valluutettu Suomalainen Tiedonantotoimisto. — Valtion lupakirjalla toimiva kiinteistövalittaja ja yleinen Notary Public
10 So. Dixie, puhelin JU 2-1628
LAKE WORTH, FLORIDA.
Kaupunki- ja farmikiinteistöjä — Myydään — vuokrataan.
Pitkäaikainen kokemus ja alueen tuntemus.

MAUNO E. NIKANDER

KIINTEISTÖJÄ — VAKUUTUKSIA
7 So. "J" St. Tel. JU 2-4561.
LAKE WORTH, FLA.
Yksi johtavimmista ja vanhimmista kiinteistöliiketoimittajista
Lake Worthin alueella.

SUPERIOR Furniture & Bedding Co.
"Hinnosta halpa huonekalukauppa". Missään ei ole halvempia hintoja!
Paras laatu, alin hinta!
32 South Dixie Lake Worth

Prices shown in this ad guaranteed through Saturday, August 17 and effective at A&P Super Markets in this community and vicinity.

Massachusettsin sää: Tänään, yöllä ja huomenna osittain pilvistä, ukkos- ja heiloja ja kohtalaisen lämmintä.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Kenneth Gibson, 20-vuotias, kesäkuun 20 p:nä tähän maahan saapunut irlantilaisnuorukainen yhtyi vapaaehtoisena U.S. sotapalvelukseen, matkustaan Fitchburgista eilen Springfieldiin sijoitettavaksi armeijan harjoituksille.

— Vaimonsa ja viiden lapsensa elatuksen laiminlyönnistä tuomitsi Leominsterin oikeus Donat Bourquen 60 päiväksi ojenuslaitokseen. Tuomittu vetosi asiansa ja kuulustellaan hänet uudelleen korkeassa oikeudessa syyskuussa, johon saakka hän on vapaana \$1000 takauksella.

— Donald L. Frigoletto pyrki valtuustoon 5. Wardin edustajaksi. Mr. Frigoletto on vakatuksiamies, käynyt koulunsa Fitchburgissa sekä Nichols junior kollegien. Samasta Wardista on jo aikaisemmin esittänyt hakemuspapereita valtuustoon John Donovan.

— Miss Elaine DuPont, joka 14-vuotiaana lähti hyvästä sanomasta kotoaan tammik. 21 p:nä, palasi vanhempiensa iloksi eilen 15-vuotiaana takaisin. Sanoi olleensa työssä Los Angelesissa. Samaan aikaan kadonnut 16-vuotias nuorukainen palasi myös kotinsa.

— Boston & Maine rautatien kyytimaksut kohosivat eilen valtiotienvalituksen komission suosituksesta. Kyytimaksu 50 senttiä tai suuremmalla, Mass. valtion sisällä kotoa 20 prosentilla, sitä pienempien kyytimaksujen 40 prosentilla. Jolla on aikaisemmin ostettuja kuukausi- tai muita lippuja ovat ne käyttökelpoisia loppuun saakka.

— Mr. ja Mrs. Theodor Hietala neljän lapsensa kanssa saapuivat vierailulle tänne sukulaisensa ja ystävien luokse, Mr. Hietala kun on täällä syntynyt ja kasvanut. Hietalain kotipaikka on Boise, Idaho ja työskentelee hän siellä hallituksen Tuloverovirastossa. Matkan varrella hän osallistuu U.S. sotaveteraanien vuosikokoukseen Buffalossa tk. 18 p:nä.

UUTISILMOITUKSIA

Myytävänä poismuuton tähden uusi Westinghouse sähköjääkaappi, soveliaa pari tuolia. Puh. 2-9837. 327 Fisher Road, Fitchburg, Mass.

Myytävänä: Öljyä ja kaasua polttava helia, halvalla. Luoma, 377 Elm Street, Fitchburg, Mass.

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street. Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Savage järjestää huutokauppanne oikoon kysymyksessä koti, ulakko tai paana. Myös ostaa ja myy. Puhelin TR 4-5762.

Suomalainen KIINTEISTÖLIIKE
J. A. R. REAL ESTATE
2 Harding Street
Puh. FI 2-0183

Myytävänä miesten uusia kenkiä ja kalosseja. Myös korjataan kenkiä. City Shoe Repairing, 831 Main St., Fitchburg, Mass.

GOODY - GOODY CAFE
ASHBY STATE RD.
FITCHBURG, MASS.

T. L. McCORMICK MUUTTOTYÖTÄ
Paikallista ja pitkänmatkan trökiäjoja
Tel. FI 2-1745
27 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Kokeilkaa uusia lämmittämiä KUIVAAJIA

NORMAN'S BEAUTY STUDIO
101 Prichard St., Fitchburg, Mass.
Kaksi suomeapuhuvaa tukalattajaa Prichard ja Oliver katujen kulmassa.
Puhelin 2-9202

SAWYER FUNERAL HOME
RODNEY M. LIVERSAGE
hautajaisten johtaja.

SAWYER FUNERAL HOME
RODNEY M. LIVERSAGE
hautajaisten johtaja.

MILL REMNANT SHOP
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA
Tel. FI 3-4402
454 MAIN STREET, FITCHBURG, MASS.

Miss Margaret Bray markkinakuningatar

Huomenna ja lauantaina Rutlandissa pidettävillä farmarien näyttely- ja kilpailumarkkinoilla tulee olemaan Miss Margaret Bray, Fitchburgin pormestarin tytär, markkinakuningatar. Valinnan teki eilisiltana United Co-op Farmersin kasvatuskomitea Fitchburgissa. Tämä nuori Miss on 16 vuoden ikäinen, sophomori Korkeakoulussa, saaden kaikissa oppiaineissaan viime vuonna A:n.

Hän on muutenkin lahjakas tyttö, soittaa pianoa ja laulaa, toimii Partiotyössä, keittää hyvin, urheilee, pelaa palloa, ui ja luistelee ja kuuluu koulun väärtelyklubiin. Hän löytää kiinnostavaa työtä isänsä kasviviljelyksillä. Tänä vuonna hän on hoitanut 7000 tomaatinvarrtia. Rutlandin markkinoilla toimeenpantavassa pöytänsä hän on yksi niistä 14 kuningattaresta, jotka siellä toimivat eritettävissä. Kuningattaret marssivat Worcesterissa ja kaupaloissa mm. Leominsterissa perjantaina klo 9 ap. He lähtevät Lincoln Plazaan Worcesterissa klo 9 ap. lauantaina. Myös valitaan heistä koko juhlan kuningatar ja on kuningatarkomitean puheenjohtajana James Miskark Worcesterissa.

BLUE CROSS JA BLUE SHIELD SAA FITCHBURGIN TYÖLÄIS- VAKUUTUKSET

Blue Cross ja Blue Shield vakutusyhtiöt hyväksyttiin Fitchburgin kaupungin 700 työllisen sairausvakuutuksen allekirjoittajiksi, tiedottaa pormestarin virasto. Ehdot ovat kaliummatt kuin Equitable Life Insurance Company, mutta työläiset hyötyvät myös enemmän, mikä seikka painoi vaa'an Blue Crossin puolelle.

Kaupungin Neuvontakomitea hyväksyi edellämainitun yksimielisesti, vaikka se maksakin kaupungille \$13,000 enemmän vuodessa. Komitea huomauttaa, että "myös saadaan mitä maksetaan". Kaupunki suorittaa maksuista puolet ja työläiset toisen puolen. Perhevakuutus maksaa \$17.50 ja yksityinen \$6.30 kuukaudessa. Equitablen vastaavat summat olivat \$13.62 ja \$4.46.

LINCOLN STORE LAITETTU AJANNUKAISEEN KUNTOON

Virallinen nauhankatkaisuhjelma suoritettiin Lincoln Store-liikkeessä Mainkadulla tänään aamupäivällä. Pormestari Hedley Bray katkaisi nauhan, liikkeen ja yhtiön johtomiehiä oli mukana kunniointamassa liikkuueneen laittoa uuteen, ajanmukaiseen asuun. Työ aloitettiin kesäkuun alussa ja on sitä kestänyt tähän saakka, joskin liike on ollut avoinna kaiken aikaa. Liikkeen menestys, t.s. sen yleisöistä saama kannatus on kannustanut muokkaamaan kaupan ajanmukaiseksi ja samalla laajentamaan sen varastoja.

Sisustus kokonaan on uudessa asussa, huone koristettu, uudet tiskit ja valolaitteet. Liike kokonaisuudessaan lukeutuu nyt ajanmukaisimpiin kaupunkissamme.

ROSVOSI VANHUKSEN, JOUTUI PAULAN UUDELLEEN

Romeo Proulx, 44-vuotias Mt. Vernonkadulla asunut, joka hiljakkoin vapautettiin ojennuslaitoksesta, hankki eilen uutta kruununleipää itselleen. Hän oli tunkeutunut 85-vuotiaan vanhuksen asuntoon, lyönyt tämän pötkeryksiin ja varastanut hänen \$50 rahaa sisältäneen lompakkonsa. Poliisi saapui 10 minuuttia myöhemmin tapahtumapaikalle ja pidätti Proulxin, sillä tapahtuman nähneet naapurit tiedottivat siitä poliisille. Vanhuksen nimeä ei ole mainittu. Proulx, kaksi viikkoa vapaana ollut, vastaa tekoestaan tänään piirioikeudessa.

Modern parturitupa on kiinni

koko ensi viikon
elokuun 19—24 päivään.

OMISTAJAT.

KALKKUNA- PÄIVÄLLINEN

tarjoillaan miesten toimesta
ensi sunnuntaina 18 p:nä
KALEVA KAMPALLA
kello 12—2.
99c — 50c.

MIEHET.

SEMENTTI- ja CINDER BLOKEJA

Pyytääkää vapaata kustannusarvioita suomeapuhuvilta liikkeenhoitajiltamme Wm. Hakkiselta.
S. K. BLOCK CO.
East Templeton, Mass.
Puhelin: Gardner 1995.



NELJATOISTA SUOMALAISTA
Fulbright-stipendiaattia, jotka saapuivat New Yorkiin Swedish Americanin linjan M.S. Kungsholmilla. Suomalaiset opiskelijat viipyvät tässä maassa keskimäärin vuoden ajan.

U.S. Valtiodepartementti tarvitsee hyviä työläisiä

Valtiodepartementti haluaa konttorityöläisiä houkuttelevin ehdoin — kaksi vuotta palkallista työskenntelyä merten takana nuorille Bostonin piirin sihteerille, stenografille, konekirjoittajille, klerkeille ja niille jotka ovat halukkaita maailmaa matkustelemaan.

Miss Kathryn Groot ja Mrs. Jean Moretti, U.S. Valtiodepartementin virkailijat ovat parhaillaan Bostonissa, tavattavissa Mass. State Employment Service, 6 Somerset St. He haastattelevat 21—35 ikävuosien välillä olevia U.S. kansalaisia, jotka ovat yksinäisiä ja terveitä ja joilla ei ole huolehdittavia ja jotka haluavat kirjoittautua minkä tahansa 270 lähetystön tai konsulaatin palvelukseen ulkomailla.

Palkka aluksi on \$3800 sihteerille. Konekirjoittajan täytyy kyetä kirjoittamaan 50 sanaa minuutissa, pikakirjoittajien 96 sanan minuutinoisuus vaaditaan. 50 sanaa minuutissa kirjoittaville konekirjoittajille ja 80 sanaa pikakirjoituksella otaville maksetaan \$3900 vuodessa, samoin kopioklerkeille joiden nopeus on 45 sanaa minuutissa ja tavallisisille klerkeille 35 sanaa minuutissa. Kaikilla ulkomailla työskentelevillä on vapaa asunto. Kesälomaa kuusi viikkoa, matkan kotiin maksaa hallitus. Hyväksytyillä täytyy olla vähintään kolmen vuoden kokemus konttorialalla.

Washingtonissa on työpaikkoja 18 vuotta täyttäneille konekirjoittajille, jotka kirjoittavat 40 sanaa minuutissa ja ottavat 80 sanaa pikakirjoituksella. Näitten palkka aluksi on \$3175—

\$3415 vuodessa. Kokeumusta ei vaadita.
Haastatteluja otetaan päivisin klo 9 ap. klo 4.30 ip. ja klo 7 tiistai- ja torstai-illoin elokuun 19 päivästä 30 päivän iitaan, 6 Somerset St. Lisää tietoja saa puhelimitse Lafayette 3-4525.

Seurakuntautisia

P. Paavaliin Ev. luth. seurakunta
Sunnuntaina on englanninkielinen jumalanpalvelus yhdessä Emmanuel Luth. seurakunnan kanssa klo 9.15 aamulla.

Suomalainen jumalanpalvelus klo 7 illalla, siis puoli tuntia aikaisemmin syystä, että sen jälkeen pidetään seurakunnan kokous. Jumalanpalveluksessa laulaa Mrs. Ari Lautainen. Ennen kokousta juodaan alalassia Mrs. Lyydia Hietalan tarjoilemat kahvit. Ystävällinen kutsu kaikille.

Seuraavana sunnuntaina 25 p:nä on erikoinen iltailaisuus. Silloin puhuu Suomesta palannut, suurissa juhlissa mukana ollut ystäväme Oskari Toki, josta näin etukäteen mainitaan.

Naisten Kerholla on ensi tiistaina klo 2 ip. alkava ulkoiltilaisuus Mrs. Fiina Tastulan kesäsuunnolla Whittemorekadulla. Siellä on lämmin sauna, syötävää ja juotavaa koko iltapäivän. — Kv.

Helluntaiseurakunta

Lauantai-illan rukouskokous pidetään klo 7.30 Emil H. Mäen kodissa 189 Mechanic St. Sunnuntain kokouksessa klo 2 iltap. tulee puhumaan past. ja Mrs. Eino Harju 47 Academy St. Myöskin he puhuvat pyhäiltä klo 7 Harrisvillässä, N.H. Mrs. Lizie Johnsonin kodissa. — Kv.

Sunnuntaina elok. 18 p:nä iltpäivällä

TOHOLAMPILAISTEN

kahviaiset Oiva Lampin männikössä Depotien varrella (viides talo) East Templetonissa. Vaihtelevaan ohjelmaan kuuluu mm. puhe (Herman Oikemus), runojen lausuntaa ja yhteislauluja.

Tervetuloa kaikki toholampilaiset ja ystävät, satoi tai paistoi!

Komitea.



Niin monen
monet lääkärit
suosittelevat

STRIDE RITES

KENKIÄ

Kysy SINAKIN lääkäritäsi niiden hyvästä kokoonpanosta, kestästä ja sopivaisuudesta.

Kysy MEILTÄ, myös!

W.C. GOODWIN, INC.

356 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.
58 vuotta tunnettu hyvänä kauppana ostaa hyviä kenkiä.

William Brusila kuollut tänään

Tänään aamupäivällä Burbankin sairaalassa kuoli William E. Brusila 67 vuoden ikäisenä.

Mr. Brusila oli syntynyt Säräisniemellä, Suomessa. Täällä Fitchburgissa — hänen kotinsa oli 134:ssä Highkadulla — hän asui noin 50 vuotta Iver Johnsonin tehtaasta hän jäi nauttimaan social security eläkettä joltain ajoja sitten. Ennen puheena olevaan tehtaaseen menoaan hän hoiti Hanna-sauna toisena omistajana pitkän aikaa. Entisinä aikoina hän kuului jäsenenä Työväenyhdystys Saimaan ja kävi ahkerasti yhdistyksensä illanvietoissa, konserteissa ja näytelmien esitystilaisuuksissa. Mr. Brusila puolis, entinen Saimi Ruuska, kuoli monia vuosia sitten.

Ensimmäisen maailmansodan aikana Mr. Brusila palveli Yhdysvaltain jalkaväen 42:nnessä osastossa. Lähimpänä omaisina edesmenneitä kaipaavat poika Arthur Brusila puolisensa ja tyttärensä kanssa Philadelphiaa sekä veli Lauri Brusila Warrenissa, Mainessa.

Ruunis haudataan Forest Hill hautausmaahan Sawyerin hautausmaasta kello 1 lauantaina iltpäivällä. Käyntitunnit Sawyerissa ovat huomenna, perjantaina, kello 2.30—3.30 ja 7—8. — kk —

"LENTÄVÄ LAUTANEN"

ONKIN KIERTOTÄHTI

Se merkittävä "lentäväksi lauta-seksi" arveltu liikkua taivaalla, jonka monet ovat nähneet Fitchburgissa parina iltana, onkin kiertotähti Harvardin tähtitornin tiedemiehet ovat myös nähneet tämän sinivalkean "timantin" lähellä kointähteä viestein lähes kahden viikon ajan ja nähneet vieläkin monina aamuina ja on se kiertotähti, avaruudessa omia aikojaan ja reittiään matkailva. Se kulkee länteenpäin noin viiden mailin tuntinopeudella.

KOORNIPELLOSSA TAPAHTUNUT AMPUMISJUTTU OIKEUDESSA

George Clingan, se Littletonin mies joka ampui yöllä koornipellossa John Max-nimistä Shirley'n asukasta, kielsi syyllisyytensä vaarallisen aseensa käyttöön Ayerin oikeudessa. Max haavoittui jalkaan Grotonin pellossa jossa vahdissa ollut Clingan hänet tapasi syli täynnä koorinkäppyjä. Clingan on \$500 takauksella vapaana lokaakuun 15 p:nä toimitettavaan piirioikeuden kuulusteluun.

TEHOKAS ILMOITUS

Erään ruotsalaisen pikkukaupungin sanomalehden toimitukseen soitti äskettäin eräs mieshenkilö, joka pyysi saada lehteen ilmoituksen siitä, että hänen uskollinen koiransa oli ollut kateissa yli kaksi viikkoa. Muutamia minuutteja myöhemmin soitti mies uudestaan ja pyysi peruttua ilmoituksen. Hän oli tuskin ehtinyt asettaa

puhelin kuulotorven paikalleen ensimmäisen soiton jälkeen, kun koiraa jo seiso oven takana ja raapi sitä. Näin tehokasta ilmoitusta on tuskin ollut monessakaan lehdessä.

Kukapa se sanovan suun sammaltaa.
Suomalainen sananlasku.

KANAFARMI myytävänä

Asuintalo, 4 h. ja toiletti, sauna sekä kanala 3500 kanalle.

T. LAAKSONEN,
Harrington Rd., Westminster,
Mass. Tel. TRemont 4-2249.

Kokoillan ryöstö-TANSSIT

ASHBYN MAJASSA
lauantaina t.k. 17 p:nä
G. LILJESTRÖMIN
ORKESTERI
Ravintola.
Liput 75 senttiä.
Ashby Co-op. Farmers'
Social Club.

SUPER CO-OP MARKET

Euroopasta palattuaan osuuskuntamme liikkeenhoitaja Wainö Aalto kertoi pelkkää myönteistä osuustoiminnan edistymisestä. Skotlannissa, Englannissa, Sveitsissä, Suomessa ja Ruotsissa hän oli saanut nähdä ja kuulla osuukauppojen ja muiden osuuskuntien kaupallisesta edistyksestä rohkaisevia esimerkkejä, kun taas International Co-operative Alliansen kongressissa Tukholmassa hän oli saanut tavata edustajia noin puolesta sadasta eri maasta sekä kuulla että osuustoiminta on löytänyt tiensä moniin sellaisiin maihin, joissa tavallinen kuluttaja tuskin osaisi odottaa osuuskuntia olevan, esim. Ceyloniin, Ghanaan, Malajiin ja Nigeriaan. "Saamme ponnistella pitkän aikaa ennenkuin tavoitamme Suomen ja monet muut Euroopan maat "yhteisessä työssä yhteiseksi hyväksi", Wainö lausui.

LIHAA:

U.S. CHOICE HEAVY STEER BEEF

BRISKET CORNED BEEF N.Y. STYLE, DECKLE OFF, LEAN lb. 55c

N.E. Trimmed Fresh SHOULDERS 4 to 6 lb. . . . lb. 37c

Native F O W L Ready to Cook lb. 37c

CHICKEN LOBSTERS lb. 55c

VEAL CUTLETS, Cubed or Regular lb. 79c

SEKATAVARAA:

Betty Crocker Cake Mixes,
Yellow, White, Honey Spice, Devil's
food pkg. 29c

Educator Holiday Assortment
pkg. 39c

Victor Tea, 64 Bags . . pkg. 55c

Vel Liquid Detergent,
5c deal off ea. 34c

Welch Tomato Juice,
32 oz. Bottle ea. 25c

Welch Grape Juice,
4 oz. bottles 3/29c

LEIPOMOSTAMME:

Blueberry Cupcakes doz. 55c
Danish Date Filled Coffee Cake
ea. 49c

Danish Raspberry Filled
Cut Coffee Cakes doz. 49c

Hedelmiä ja vihanneksia:

US No. 1 Elberta Peaches
4 lbs. 35c

US No. 1 Elberta Peaches
bushel \$3.98

Seedless Thompson Grapes
lb. 19c

CO-OP SUPER MARKET
CONSUMERS OWNED

815 MAIN STREET

FITCHBURG, MASS.